

Wika Britten di 83
año mustrando cu
atractor a push'e
bente abao

'Solar trees' na Promenade San Nicolas ta den funcion



ORANJESTAD (AAN): Un bon noticia ta cu e solar trees cu a worde instala den caya na San Nicolas ta den funcion, esaki despues cu e proyecto aki a worde para mas cu un año pasa.

E solar tree ta ricibi energia solar cual ta hacie posibel pa publico por recarga telefon, laptop of otro articulo electronico na e lugar gratis. E intencion ta cu por medio di esaki ta contribui na creacion di e area di 'lounge' den Promenade San Nicolas. E Proyecto di Wi-fi gratis tambe ta na caminda y e ora hunto asina ta hacie mas atractivo pa hendenan pasa un rato ameno den un ambiente artistico, cultural y historico.

Hues ta contra sistema tradicional di nombramento politico

A ordena Gobierno pa para e retiro di directiva di Lotto pendiente un caso mas profundo

- Minister dia 3 Januari 2018 a duna nan retiro y tabata planea pa nombra directiva nobo
- Hues a cuestiona e forma con minister kier a kita e directiva y nombra un otro

Arubiano deteni na Saliña Cerca riba orden di Autoridad na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Na Saliña Cerca na Noord, autoridad a tene un razzia di aranzon mainta. Autoridad a drenta de cas di un sospechoso Arubiano di fam de Freitas. Den pasado, e sospechoso aki tabata biba na Hulanda y ya caba na tera frieu e tabata den radar di autoridad, y tabata sospechoso di ta activamente involvi den baho mundo.

Durante e razzia a confisca tur e vehiculonan aki mas articulo na e cas. Esaki tabata un accion di Afpakteam.



Dshop
San nicolas
DIANA CASUAL WEAR
9:30am / 6:30pm

50%
SHOES SALE

Minister President Evelyn Wever-Croes:

Ta sumamente importante pa Aruba evita di subi riba 'black list' di O.E.C.D.

ORANJESTAD (AAN) -- Ultimo dianan ta den discusion e decision di Minister di Finanzas pa elimina e regimen fiscal pa San Nicolas. Esaki despues cu OECD a anuncia cu e regimen ey por pone Aruba riba un 'black list'. Minister President Evelyn Wever-Croes ta duna un splicacion hopi elabora riba esaki.

Kico ta e consecuencia di un 'black list'?

E consecuencia nan ta serio. Si Aruba bay riba un 'black list', esaki lo pone cu inversionistanan internacional serio no lo bin Aruba pa haci inversion. Un inversionista serio ta busca un pais serio pa inverti. Si e pais unda e kier inverti ta riba e 'black list' di OECD, e inversionista no ta haya proteccion contra cobranza dobel di belasting. Tampoco e ta haya acceso den su pais na facilidadnan pa deduci e gastonan na Aruba. Un inversionista serio ta scoge e ora pa bay un otro pais cu su inversion.

Mirando cu na Aruba no tin desaroyo economico, ta sumamente importante pa Aruba evita subi riba un 'black list'. Na e momentonan aki nos mester percura pa atrae desaroyo economico y inversion directo di exterior (foreign direct investment). Sin esaki, nos no por desaroya nos economia. P'esey e decision aki mester a bin.

Dicon Aruba tabata coriendo e riesgo di bay riba e 'black list'?

Prome Minister ta indica cu desde e momento cu ex Minister Mike de Mesa a anuncia e regimen special pa San Nicolas, el a avis'e cu e ta buscando problema cu OECD. sr. de Mesa a comete eror tras di eror. Su intencion tabata bon talves, pa atrae inversionista inverti den San Nicolas, y asina haya un regimen di paga menos belasting. Sinembargo e forma con sr. de Mesa a implementa e areglo internacionalmente ta conoci como competencia inhusto y dañino. Sr. de Mesa mester a scucha di consehonan y traha un areglo mas balancea, keto bay cu e enfasis riba inversionnan den San Nicolas.

Lamentablemente e decision di ex minister de Mesa a hala atencion internacional, y despues di algun año OECD a hala atencion di e Minister di Finanzas anterior sr. Bermudez, ken a hay'e obliga di tuma e decision di elimina e regimen. Finalmente, mirando cu e tambe a laga e trabou na mitar, ta Minister di Finanzas actual sra. Xiomara Ruiz-Maduro a hay'e cu e tarea pa formalisa e eliminacion aki. Awor nos mester atende cu e casonan di inversionistanan cu si a aplica na tempo, pa asina respeta e palabracionnan haci cu nan pa un tempo ainda. Pues no ta asina cu ta elimina e areglo completo awor. Pa esnan cu a haya aprobacion, lo respeta e areglo aki pa algun año ainda.



Plan pa desaroyo di San Nicolas

"Mientras tanto gobierno ta trahando riba alternativanan pa atrae inversion den San Nicolas, basa riba un plan integral pa de-

saroyo di San Nicolas; e main street y vecindario. Nos lo crea un luga pa tiendanan chikito cu semper tabata na San Nicolas, y cu a haci San Nicolas grandi. E lugarnan rond di Zeewijk lo wordo destina pa area di industria liviano, y lo crea empleo. Lo studia e posibilidad pa establece universidad y nan campus na San Nicolas, pa atrae un otro tipo di bishitante. Lo evalua establecimiento di hotel na Sero Colorado.

E terenonan di refinaria cu no ta wordo uza mas, lo bay bek pa pais Aruba. Momento cu elimina e muraya di 'LAGO', lo crea acceso pa lama, pa henter comunidad. E intencion ta pa crea un area di 'Waterfront' pa haci San Nicolas atractivo pa negoshinan den horeca. Museonan lo wordo traha y finalisa, pa asina atrae e turista cu ta gusta arte, pa e bay San Nicolas. Pues: San Nicolas lo bira e ciudad cu e forsa atractivo caribense, cu ta atrae tur

turista. Gobierno ta lamenta cu mester a elimina e regimen fiscal favorable pa San Nicolas, sinembargo e regimen aki no a trece desaroyo pa San Nicolas y ademas ta causando Aruba hopi problema. Un biaha mas e pueblo di San Nicolas a wordo engaña pa partido AVP. P'esey nos gobierno ta compromete su mes cu crea otro oportunidadnan pa realmente trece desaroyo den San Nicolas", segun Prome Ministro Evelyn Wever - Croes.

ARUBIANO®
WE DO ARUBA RIGHT™

BEACH & BIG SHOPPER BAG

PART OF PROCEEDS DONATED FOR
ARUBA BIRDLIFE & NATURE PRESERVATION



ARUBA CARNIVAL
SPECIAL EDITION

**I'M NOT
A PLASTIC
BAG**



COLLECTION
2018



Avialable at:
- Superfood
- Vice Versa
- Le Boutique
- Toys 4 Us

Wholesale orders
Made In Aruba Group:
Tel: 582 3998
560 0029
movement@arubiano.com

WWW.ARUBIANO.COM

Hues ta contra sistema tradicional di nombramento politico

A ordena Gobierno pa para e retiro di directiva di Lotto pendiente un caso mas profundo

ORANJESTAD (AAN): Di aranzon mainta Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso sumario cu e directiva di Fundacion Lotto pa Deporte a cuminsa contra Gobierno y Minister Dangui Oduber. Esaki ta relaciona cu e hecho cu e minister dia 3 Januari 2018 a duna nan retiro y tabata planea pa nombra e directive nobo. E directiva a bay Corte pa un medida di orden caminda Hues a dicidi di ta wanta e nombramento cu mester a sosode 10 Januari 2018, pendiente resultado di e caso.

HUES CONTRA NOMBRAMENTO POLITICO:

DIARIO a haya copia di e sentencia consistiendo di 9 pagina, caminda por ripara cu Hues kier a manda un señal bon cla cu mester stop cu e sistema tradicional di nombramento politico.

Normalmente ta asina cu ora un Gobierno nobo sinta, tur esnan cu a keda nombra pa e Gobierno lo mester bay cu e Gobierno. Hues ta haya cu no mester wak e color politico di e persona sino su cualidad pa ehersce e trabao cu e tin cu haci.

Cu e pensamento aki, Hues a cuestiona e forma con minister kier a kita e directiva y nombra un nobo. Hues ta haya cu e minister mester sigui reglanan y no por yega kita hende manera e ta haya ta bon pa motibonan politico.

DIARIO ta publica e pensamiento di Hues riba e caso.

EVALUACION:

Hues a rechaza e protesta conta e hecho cu e directiva den Corte a presenta un parti extra cu ta relaciona cu e nombramentonan di Gobierno pa cu e directive nobo di 10 Januari 2018. Hues a bisa cu aunke e directiva a bin cu esaki laat, e ta haya cu e demanda di e directiva pa para e retiro di 3 di Januari 2018 y e nombramento di 10 Januari 2018 ta cay den e mesun linea. Hues a muestra tambe cu di parti di Gobierno no por a muestra con esaki lo bay afecta nan den nan defense.

Hues ta comparti e punto di bista di Gobierno cu e demanda di directiva di Lotto contra minister mester worde declara no admisibel. Hues a muestra cu e minister ta forma parti di e gobernacion cu na su turno ta representa Gobierno.



Hues a rechaza e ponencia di Gobierno cu e directiva no tin motibo di urgencia cu su demanda. Hues a bisa cu e ponencia di Gobierno ta incomprendibel. Ta evidente cu un fundacion cu ta hay'e confronta cu retiro di su directiva, tin propio interes.

Hues a cuestiona e hecho cu Gobierno kier retira e directiva di Lotto pasobra segun tradicion, ora di cambio di Gobierno cu tin otro signatura politico, esnan nombra pa e Gobierno anterior mester bay.

Hues a remarca cu notable ta cu aki no ta mira e cualidad di e miembronan di directiva sino nan color politico. Hues no ta comparti e pensamento aki. Hues ta haya cu no pasobra nan a haya nombramento

politico kiermen cu cada vez cu Gobierno cambia, nan mester worde kita.

Hues a sigui bisa cu Gobierno a bisa cu minister ta haci uso di su autoridad di kita e miembronan di directiva, manera ta para den e statutonan di e fundacion Lotto pa Deporte. Hues ta haya cu e autoridad aki mester cumpli cu reglanan cu tin pa cu kitamento di personanan.

Hues a muestra cu e minister ta usa un argumento politico pa hustifica e retiro mientras cu e no a convence su mes, si e lo por crea un bon relacion di trabao cu e directiva.

Na opinion di Hues, dos biha e directiva a bay pa reuni cu e minister esta dia 27 November 2017 y 18 December 2017 pa crea un relacion di cooperacion di traha pero e minister no a reacciona riba esakinan. Esaki ta muestra cu Gobierno tabata dicidi caba pa kita nan pasobra asina ta haci tur ora cu cambia di gobernacion.

Hues ta bisa cu e ta spera di a muestra cu esaki no ta un argumento pa kita e directiva y cu mester mira hustamente e interes di Fundacion Lotto

pa Deporte y no solamente e interes di Gobierno.

Hues tambe a rechaza e ponencia cu Gobierno no tin confianza den e directiva pasobra e directiva a tuma decisionnan cu e Gobierno actual ta haya cu no tabata bon. Hues ta haya cu ta e Gobierno anterior y e directiva a tuma e decisionnan ey. Hues ta muestra cu tur ariba menciona ta trece cun'e cu lo por spera cu den un caso mas profundo di e directiva contra Gobierno, e decisionnan di e minister y Gobierno lo worde rechaza. Hues ta haya cu e demanda di e directiva ta na su lugar. Hues a pone un periodo manera pa cumpli cu e caso mas profundo.

DECISION:

Hues su decision ta cu e ta declara e directiva no admisibel den su demanda contra minister.

Hues a ordena Gobierno pa para e decisionnan di retiro di 3 Januari 2018 te ora cu den e caso mas profundo, Corte tuma decision. Hues a pone condicion cu e caso mas profundo mester tuma lugar dentro di 4 siman despues di e sentencia.

Arubiano deteni na Saliña Cerca riba orden di Autoridad na Hulanda



ORANJESTAD(AAN): Un razzia a ser teni Diaranzon mainta na Saliña Cerca na Noord.

For di mainta tempran autoridad a drenta un cas na Saliña Cerca. Ta trata aki di cas di un sospechoso Arubiano di fam de Freitas. Mesora nan a core cera e meter di awa, pa evita cu esnan paden por flush cualkier material di prueba den toilet.

Den pasado, e sospechoso aki tabata biba na Hulanda y ya caba na tera frieu e tabata den radar di autoridad,



y tabata sospechoso di ta activamente involvi den baho mundo.

DIARIO a compronde cu den pasado, el a hasta yega di keda deteni y wordo encarcela. Esey a socede, debi cu el a haci maluso di su propio tata



cu a bay viaha, y el a sconde droga den e rolstul di dje.

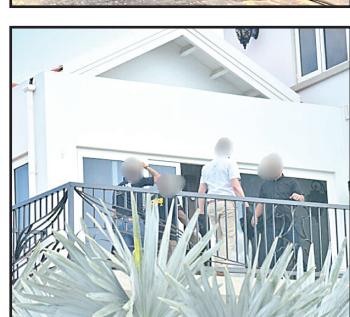
Fuentenan a splica na DIARIO, cu e persona aki semper tabata sospechoso den baho mundo. Riba Diaranzon, polis a drenta su cas na Saliña Cerca.

E ta un cas di varios piso y cu basta vehiculo caro stationa riba e tereno, incluyendo BMW SUV. Tambe a confisca algun Scooter y motorcycle.

Durante e razzia, bao guia di

autoridad, nan a confisca tur e vehiculonan aki. Ta un accion di afpakteam. Ta un cadena di Aruba y Hulanda y awor aki autoridad a actua pa asina pone man y haci e razzia na e cas caminda cu e persona aki, fam de Freitas, ta biba.

Ademas di e vehiculonan, autoridad a confisca mas articulo na e cas. Tin indicacion cu no ta tur obheto a wordo haya eyan. Parce ta buscando ainda pa otro vehiculonan cu no a worde haya ainda.



UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Freud: "E credibilidad den amor ta e fuente fundamental mas grandi di autoridad".

E prome playoff den American League a ocuri na 1948, ora cu Cleveland Indians y Boston Red Sox a termina e temporada regular den un empate. E Indians nan a gana e playoff y e pennant, y djei a bati Boston Braves den World Series 4 wega pa 2.

Na aña 1050 Prome cu Cristo, e Filistinonan a conquista Israel.

Leibnitz: "Lo presente, producto di pasado, ta engendra na su vez lo futuro".

Un compound ta un substancia cu ta consisti di dos of mas elemento den combinacion quimico.

Entre e tapijtnan antiguo esun mas grandi tabata uno di seda recama cu oro, di Hashim (aña 743) di e Califato Abasida, na Bagdad, Iraq. E ta midi 54.86 pa 91.44 meter!

Richard K. Kirk: "Nos amigonan ta un bendicion triple: nan ta bin, nan ta keda, y nan ta bay".

E record individual pa baliamento continuo den un sala di baile ta di 106 hora, 5 minuut y 10 seconde. El a ser logra pa Carlos Sandrini na Buenos Aires, Argentina, na September 1955. Tres muher a sirbi como su partnernan durante e implantacion di e record.

Bo tabata sa cu Mickey Mantle, durante su carera como hungador den Grandes Ligas, a logra un averaje superior na .300 den 10 ocasion? Su averaje mas halto tabata .365, cu el a logra na aña 1957. El a logra e averaje superior na .300 tambe den 5 wega consecutivo, o sea di 1954 pa 1958!

Witter Byneer: "E mihor manera pa un dirigente sobresali ta ora cu pueblo apenas sa cu e ta existi".

Samuel, e ultimo di e Jueznar Israeli, a hunta Saul cu azeta den señal cu e ta bira e Rey di Israel na aña 1020 Prome cu Cristo. Samuel a guia rebelionnan exitoso contra e Filistinonan.

E cigariya mas popular na mundo ta "Marlboro", fabrica cu filtro pa Phillip Morris company. Na aña 1982 e compania a bende 237.082 milyon di unidad!

Hannah Arendt" "Amor, diferente di amistad, ta muri of ta extingui na e momento cu e ser muestra den publico".

Increible, pero cierto. Un foyo di un mata cu a ser poni entre e paginanan di un Biblia door di un navegante Americano na Sasebo, Japon, na aña 1945, ainda ta berde, 21 aña despues!

Condensacion ta e cambio di vapor den liquido cu ta tuma lugar ora cu presion ser aplica na dje, of temperatura ser baha.

Socrate: "Bay cu cuidao ora di escoge bo amigonan; pero ora cu bo tin nan, mantenebo firme y constante".

Minister President Evelyn Wever-Croes a baha gastonan den su ministerio di Asuntonan General



ORANJESTAD (AAN)-- E siman aki Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a presenta su maneho pa 2018. Como e mandatario encarga cu asuntonan general, como tambe cu energia, integridad y innovacion, el a splica e retonan cu tin pa 2018 y e metanan principal: un aparato gubernamental eficiente y integro; energia accesible pa tur hende; innovacion pa prepara nos pais pa economianan nobo. Mes momento e prome minister a muestra cu e situacion financiero dificil, ta pone cu e ta duna ehempel y ta cuminsa na su mesun ministerio. Pa di prome, Minister President actual a muestra con e por haci e mesun trabou cu e ex Prome Minister, y hasta miho, cu menos hende. Su presupuesto ta basa riba un rebaho di mas di 100 persona, pa un total di 8 milyon florin. Pa di dos a corta den e gastonan di propa-

ganda y promocion, demostrando cu e como Prome Minister no ta bay paga un compania di mercadeo pa haci propaganda, pero a corta cu 800 mil florin, pa asina inverti den BUVO, e departamento di Gobierno cu mester haci e trabou di informacion. Pa di tres a kibra contract di lease di 3 pick up cu sticker di AVP, cu e no tabata tin mester. Finalmente ainda ta den lucha pa kibra contract di huur di edificio cu e no tin mester, pero cu e ex Prome Minister a mara e Gobierno aki cu no por termina. Asina mes Prome Minister Evelyn Wever-Croes a laga sa cu e si lo termina e contract y asina por aloca 100 mil florin mas na esnan mas den necesidad den nos comunidad. Cu esaki e mandatario ta muestra cu e a bisa loke e ta bay haci, y a haci loke el a bisa. Cuminsa cerca bo mes! Esey ta su mensahe!

Joint ta morde?

Shark cartilage ta un fuente natural excelente di Calcium y Chondroitin pa weso nan saludabel y mas fuerte.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Wika Britten di 83 aña mustrandando cu atracador a push'e bente abao

ORANJESTAD(AAN): Dia-mars anochi a tuma lugar un atraco arma na Tanki Leendert.

Tabatin dos habitante e momento ey na Tanki Leendert 237B. Señora Wika Britten, di 83 aña, na final di e suceso, a haye ta ricibi asistencia di Slachtofferhulp y tambe mester a worde controla pa paramediconan.

El a conta cu e cas ta di su ruman. E ta kedando na su cas mes, cu ta un cas bon cuida cu alarma. E tabata na cas di su ruman e momento eynan pa tiña su cabey.

E tabata den baño ora cu e suceso a tuma luga. E no tabata sa nada kico tabata pasando. Ora cu el a bisti su bata y tabata na e porta pa sali, pero door cu e no ta cana mucho bon, e ta for di balans. El a cay abao y a spanta. El a mira un homber, tur tapa preto. Su wowo el a mira cu ta color cla. E no ta hende color scur, segun Wika. E tabata tin jeans preto, keds preto, flanel preto, cu hand-



schoen preto. E homber a bise pa dun'e yabi di su cas, cual ta cas di su yiu.

El a sigui bisa e homber cu e ta bay pazuid back y e homber a bise pa pura. E homber tabata keda fors'e. El a wak e arma di e homber, cu tabata parce nikkel, den su man wanta. Wika a sali for di baño. E homber tabata sa cu Wika no tabata bin placa cun'e, pero si prendanan. Loke a spanta Wika, ta ora cu el a purba di lanta, e homber a push'e cu su pia

y bolbe bent'e abao.

Wika a bisa e homber pa ward'e y e ta bay su tras. El a menciona cu Papa Dios a yud'e, pasobra e no por lanta ora cu e cay. Ta ambulance ta bin lant'e. Pasobra e tin e alarma di Benjamin y ta manda ambulance p'e. E tin su aparato na su cas. E ta yama y nan ta bay eynan mesora.

Ora cu el a purba di lanta pa e haya bay, e homber a bay den camber y a bay cu e tas cu Clarita tabata tin



riba cama. El a coy e tas y dal Wika cu e tas den cabes. Wika a keda pidi pa su bida, pa no mat'e. El a keda menciona cu e homber por haya tur cos, pero su bida si e kier. E homber a keda pur'e. Ora cu el a logra lanta, e no sa unda e homber a bay, debi cu el a core drenta cerca Clarita.

Suerte cu Wika tabata



tin, cu e homber no a bay cu nada di dje, ya cu un dia prome, el a lanta placa. Si e homber kier a tir'e mata, si el a wak den su tas, e a bay cu tur cos. Wika a menciona cu esaki tabata un susto cu nunca di su bida el a yega di pasa aden.

Cualquier hende cu tin tip pa autoridad, ta ser suplica pa yama Tipline na 111-41.



OPORTUNIDAD PA TRABOU

Nos ta buscando trahador-nan dinámico, cu por duna servicio di calidad, responsable, honesto, serio, cu por traha bon den grupo y riba nan mes, atento na detaye, balente pa traha den e siguiente posishonan den nos compania:

- ☉ Room Attendant
- ☉ Houseman
- ☉ Housekeeping supervisor

Si bo ta cumpli cu e requisitonan, pasa libermente cerca nos of aplica online riba nos website.

Probeccha di e oportunidad aki!

BENEFICIONAN

- ☉ Cobertura di SVB
- ☉ 15 dia di Vakantie
- ☉ Seguro Dental & Vision
- ☉ Bon Salario
- ☉ Pago di Diadomingo extra
- ☉ Reparatie toeslag
- ☉ Plan di Pensioen



<http://excellentmps.com>
Tel. 280 4454
Italiestraat 50, lokal 1

Clarita Britten dunando relato

Victima di atraco ta mustra cu nan tin custumber di biba cu 'cas habri'

ORANJESTAD(AAN): Manera ta conoci, Diamars anochi a tuma lugar un atraco espantoso na Tanki Leendert 237B.

Den un entrevista cu e habitantenan, a bin sali na cla cu nan ta custumbra di biba cu 'cas habri'.

E victima, Clarita Britten di 78 aña, ta conta cu e tabata sinta den su stul y su otro ruman muhe, kende ta enfermo, tabata bañando y e mes tabata sinta ta wak television.

Pa mas of menos 7'or y mey, e homber a drenta arma y a hinca rudia su dilanti, pone e arma na su frenta, el a wak'e den su wowonan y el a bisa cu e sa cu e tin oro. Pa dun'e y mustre unda e tin nan.

Clarita a puntre ki pas'e y si ta loco e ta. Pa e comportsu su mes y pa e wak cu ken e ta papia. E homber a keda insisti pa e oro. E ora eynan el a ranca Clarita for di riba su stoel y a puntr'e pa su camber. Ora cu el a bay el a ripara cu ta cushina, el a lastr'e y bent'e abao. E ora el a bin back y a keda persisti riba e joyanan, pasobra ta esey e kier.

E homber a lant'e for di abao y a hib'e na un camber cu no ta di dje. E homber a keda wak rond y no a bisa nada. E dama no a keda den ningun momento keto. E ladron a keda bise pa e keda keto, pero Clarita no a haci'e caso. Pasando e baño voorbij, el a menciona su ruman y a bise cu tin un atracador den e cas. E homber a dal Clarita. Pero Clarita a keda mustre cu e no ta keda keto. E homber a hink'e den su camber y a puntre un biaha mas pa oro. Clarita a mustre na un lachi pero sin oro, yena cu fantasia. Mientras cu e ladron ta bringando cu Clarita pa prendanan, e ruman muhe a sali for di den baño. E ora e ladron a haya sa cu ta dos hende nan ta. E ora eynan, el a pasa over di e cama y bay pa e ruman muhe den baño. Ey el a coy e porta dal'e y benta e ruman abao.

Clarita no por wak pa e ruman muhe y bisa Clarita pa cuidao cu e lock e porta, pero ta manda a mand'e. Clarita a yama polis di biaha.

Clarita a scucha con e ladron ta discuti cu e ruman den baño. E ruman muhe tabata bis'e pa no mate cu lo dun'e



tur cos. E ladron a bise cu e sa cu e no tin placa, pero prendanan si. E ruman muhe no por cana bon y e ladron ta keda pur'e. Clarita tabata gelock den camber.

A keda warda den camber. E ladron a dicidi pa laga e ruman bay y a stoot'e y a bay. E ruman kieren cu el a coy cierto discusion y a pidie pa habri porta, laga e ruman drenta y lock nan mes den camber.

Clarita e keda yama tur number cu e por a pensa.

Dado momento el a mira un auto di polis para, pero sin polis aden. El a tuma e curashi y bay pafo. E mes no tabata sa cu un cantidad di polis den su cas.

Servicio completo di polis el a ricibi. Tambe slachtofferhulp a presenta pa duna asistencia.

A controla e ruman pa mira si tur cos tabata bon. El a menciona pa no haci chansa cun'e. E no ta tuma chansa di ningun hende. Esaki ta prome biaha cu esaki ta sosode cun'e.

Clarita ta sigui conta cu ora cu el a yega, el a pone su tas den camber. Den dje e tabata tin su celular, su cartera, su carchinan manera ATM, credit card, rijbewijs, etc. E no ta firmado di check sin fondo ni hende cu ta fia sin paga hende.

Segun e victima, e no a reconoce stem di e homber. Pero si su wowo tabata pega cu su wowo y riba dje, pega e arma na su cabes. Pero ki tipo di arma, e no sa.

Kizas su cas ta "good looking"? Por bien ta tin hopi hende cu tin jaloezie riba dje, segun Clarita y e no por yuda cu unda cu e pasa, e no ta fia placa. Pesey tin banco. Pa bo fia placa y corda paga. E tin conoci cu ta fia placa y fin di luna nan no ta paga. Tin cu ta firma check sin fondo, pero Clarita no. E cos ey no ta cuadra cun'e, e ta conta.

Clarita ta trankil, pero su ruman muhe mes ta malo.

E susto tabata pa mira hende sinberguensa pa drenta su cas. Nan no ta traha pa nan tin. Nan ta gusta horta co'i hende, busca co'i hende, fia co'i hende keda sin paga. Traha pa bo tin, Clarita ta enfatisa. Tin hende cu ta fia te hasta placa di morto, kelder na santana y nan no ta paga. Esey ta teribel, Clarita a bisa.

Traha pa bo tin. Bo kier luci, pero luci cu loke bo a traha. Bo no por luci cu cos di hende.

JOB VACANCY



WE ARE CURRENTLY LOOKING FOR :

F&B Manager (M/F)

We ask for:

- At least 3 years experience in similar position
- Bachelor degree in Hospitality Management
- Hands on mentality
- Operations oriented
- Excellent communication skills
- Local or with valid residence/work permit

We offer:

- Excellent compensation and secondary benefits
- Professional team
- Corporate support



Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:

Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944

WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

Top 10
UK University
(Graduate Employability)



Edinburgh Napier
UNIVERSITY

No. 1 in the UK
for Value-added
(The Guardian, 2017)

100% FLEXIBLE
100% ONLINE
100% RELEVANT

APPLY NOW FOR MAY 2018 INTAKE

MBA/MBM

Exceptional value — earn an accredited UK MBA or MBM for under US\$10,000 • Can be completed in 18 months • Specialisations: Banking, Entrepreneurship, Events, Finance, Health Management, Hospitality & Tourism, HRM, Info. Systems, Leadership & Innovation, Logistics & Supply Chain Management, Marketing & Sales, Project Management • Option to earn both an MBA and MBM in under 24 months

MSc HRM (SHRM Recognised)
MSc Data Science
MSc Construction Project Management (RICS and ICE accredited)
MSc Transport Planning and Engineering
MSc Health and Social Care

BA Business Management (Top-up)
BA Business & Enterprise (Top-up)
BA Sales Management (Top-up)
Final Year Entry to holders of Associate Degree and/or Diploma
Specialisms: Marketing, Finance and HRM
BSc Nursing Studies (Top-up)
PG Cert. Learning and Teaching

The Edinburgh Doctorate in Business Administration (DBA) Regional workshops
conducted by Edinburgh Faculty

Free Apple
iPad Mini 4
(Conditions apply)

www.seidegrees.com

Regional Office: 27499 Riverview Center Blvd., Suite 223, Bonita Springs,
Florida 34134, USA • Tel +1 239 444 4399 • Fax +1 239 444 4398
info@SEidegrees.com

Segun Minister Ruiz-Maduro

Tin un estudio tumando lugar pa analiza si lo amplia canasta basico

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a indica cu kier amplia e canasta basico, pasobra ta haya hopi reclamo. Hopi biiha ta puntra riba e control, riba locual ta e productonan cu cada bes ta bira mas caro, con esaki ta sinta, kico ta pasando

cu e control. Tambe cu pueblo kier mira e canasta basico cu awor aki tin 11 producto, pa esaki tambe por wordo amplia.

Minister di asuntonan economico y finanzas, Xiomara Ruiz-Maduro, a splica cu tin

ley cu tin cu cumpli cu nan y pa haci esaki posibel, e trabanonan ta wordo haci pa amplia e canasta basico na pais Aruba y p'esey awor aki tin un control intensivo ta tumando lugarna locual ta e supermercadonan riba nos pais.

Diamars mes, 12 supermercado a haya bishita di e departamento economico di nos pais. E controladornan a bay controla un cantidad di producto den entre otro caminda cu berdura, fruta tambe, esunnan cu ta den bleki, pero

tambe frozen, productonan di grano, ta algun di e productonan cu ta wordo controla na e momentonan aki pa asina bo por tin e hustifica cu bo ta amplia bo canasta basico.

Mester bisa cu mester hustifica ora cu bo ta amplia bo canasta basico. Mester bisa cu na 2011 caba, Gobierno di Aruba a haci e intentonan, a bin cu un rapport. Tabata tin tambe locual ta un grupo di trabao cu ta consisti di hendenan di Gobierno, pero tambe di esnan di comercio. Nan a bin hunto y a produci un rapport, unda cu nan a pone algun producto cu nan ta mira ta necesario pa amplia e canasta basico cun'e. Despues di esaki, nada no a pasa mucho mas.

E mercado mes a percura pa bin cu e mesun productonan, pero di un otro tipo di marca, locual nan ta yama e B-merken y asina e ora e necesidad no a bin mas. Pero ultimo tempo bo ta wak cu e ta bin. E necesidad aki ta wordo accentua pa pueblo y gobierno claramente a trece esaki tambe den campaña pa amplia of pa complace cu deseo di pueblo pa amplia e canasta basico.

Pesey na e momentonan aki, e control y investigacion necesario ta wordo haci y diamars, 12 di e supermercadonan aki a keda bishita.

Tambe, segun e mandatorio, den e siman aki di 5 y 12 di Februari, lo sigui cu e investigacion aki, cu ta pa calcula e margen di e ganashi riba e productonan aki y banda di dje ta bon pa trece tambe dilanti na pueblo y sigur esnan cu ta wordo controla, e supermercadonan, pa segun ley, nan mester por duna e ora e espacio pa e controladornan por haci e trabao, caminda cu ta pidi entre otro e factura pa asina nan por haya controla esaki, segun ordenansa di prijs.

E resultado di e investigacion aki lo wordo presenta tambe den un grupo di trahado, caminda cu ta bay haya entre otro e importadornan grandi, importadornan chikito y e representantenan pa asina e ora ey, hunto nan pone esaki y duna e ora eynan na e minister den e caso aki, e minister di economia, pa asina e ora ey e recomendacion aki por bay over na locual ta bira e ampliacion di e canasta basico.

IT'S BACK WITH EVERYTHING WE LIKE.



THE ALL-NEW CHEVROLET CAVALIER®

1.5 L engine, 6-speed automatic, Power locks/windows/mirrors, A/C, Front airbags, Remote audio and phone controls, Radio MP3/USB/AUX/Bluetooth, 5 speaker audio with 1 woofer, Auto-stop engine system, Projector headlamps, 15 inch aluminum wheels, Power brakes with ABS, Electronic Stability Control, Immobilizer and much more...

*Available trim levels are: LT and Premier. Featured trim in this ad is the LT package.

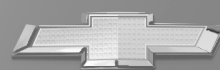
#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Despues di mas di un aña di boycott

'Solar trees' na Promenade San Nicolas ta den funcion y proyectonan ta continua

ORANJESTAD (AAN): E solar trees cu a worde instala den caya na San Nicolas ta den funcion despues di tres luna di gobernacion, esaki despues cu e proyecto aki a worde para mas cu un aña pasa.

E solar tree ta ricibi energia solar cual ta hacie posibel pa publico por recarga telefon, laptop of otro articulo electronico na e lugar gratis. E intencion ta cu por medio di esaki ta contribui na creacion di e area di 'lounge' den Promenade San Nicolas. E Proyecto di Wi-fi gratis tambe ta na caminda y e ora hunto asina ta hacie mas atractivo pa hendenan pasa un rato ameno den un ambiente artistico, cultural y historico.

Tin diferente motibo pa bin keiro na San Nicolas y Gobierno di Aruba den conhuntito ta sostene e desaroyo di San Nicolas riba e aspecto cultural, turistico y infrastructural. E resultadonan ta posibel door di esfuersonan/trabonan haci conhuntamente cu diferente Ministerio. Curtis Fraser coordinador di Minister encarga cu Infraestructura ta splica cu banda di Uncle Louis Store ta clausurando proyecto di instalacion di parasol, pa crea mas sombra pa publico por sinta pafo. Di e forma aki hende cu pasa ta mira hende y ta sigui stimula fluho di mas hende cu kisas tambe ta haya gana pa disfruta di algo di come. Banda di esaki un persona cu bishita un di e restaurantnan

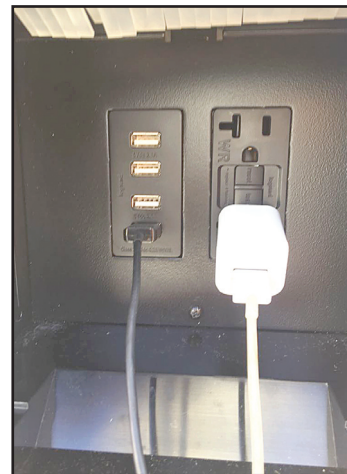


den e area, ta mira e diferente artenan y diferente otro negoshinan cu por bishita. Tin diferente angulo cu ta worde studia pa trece mas fluho di hende na San Nicolas y pa tuma ventaha di henter e area, sr. Fraser ta splica.

Otro proyectonan cu tin na caminda cu aworaki Gobierno a inicia back cu nan ta encera e escultura di Lolita. Lolita ta un señora cu a bin Aruba y traha duro pa hiba su famia dilanti. E storia aki ta refleha storianan similar di e ser femenino humilde, trahado, fuerte y independiente cual ta worde reconoci y cu kier desplega. 'A combersa cu e artista durante di siman tocante e localidad cu lo kier ubica e escultura. E proyecto aki ta paga caba y aworaki lo percura pa cumpli cu su posicionamento. Changa tambe ta un proyecto grandi di domino cu lo bin banda di Ward'I Polis San Nicolas, cual tambe ta canando su caminda. A papia cu DOW y e artistanan tambe pa loke ta e esfuersonan cu mester worde

haci pa e realisacion. E tour busnan cu lo bin pariba tambe ta parti di henter e proyecto pa haya e fluho di bishitantenan/turistanan pa bishita e museonan, Cosecha y lugarnan pa come cu ta refleha locual cu nos localnan ta come, asina por mira cu proyectonan ta continuando'.

Ta invita henter comunidad pa bin wak e diferente artenan cu tin rond na San Nicolas, bin experiencia Mundi's Health Café cu a caba di habri, O'Neils Caribbean Kitchen y e museonan entre otro y mira cu ta trahando pa mira adelanto di San Nicolas y Aruba.



pbs

PBS Aruba

Has a vacancy for a Service Technician

Productive Business Solutions Aruba is a well-established company that provides office solutions and ITC services (Xerox Exclusive Distributor, ORACLE, CISCO, HP, L3, TrippLite).

We are currently looking for a Service Technician for our location in Aruba.

If you are a proactive, customer oriented, team player, willing to invest time in self education and want to be part of a growing organization, this could be your next career opportunity.

Our requirements are:

Diploma MBO Science & Technology or equivalent

ICT Basic courses (Basic knowledge in PC, network, switches and routers)

Must speak and understand: Papiamento, Dutch and English

Driver License Category B

Must have Dutch Nationality

Own car

We offer:

We offer a competitive salary plus an attractive benefits package.

If you feel that this opportunity is for you please do not hesitate to send your CV via email to: info.abw@grouppbs.com.

SATEX

Tin mester di un **DRIVER**

Rekisitonan ta lo siguiente:

- * Mester tin rijbewijs valido (rijbewijs C);
- * Mester ta masculino;
- * Mester ta balente y tin hopi gana di traha;
- * Mester ta serio y responsabel;

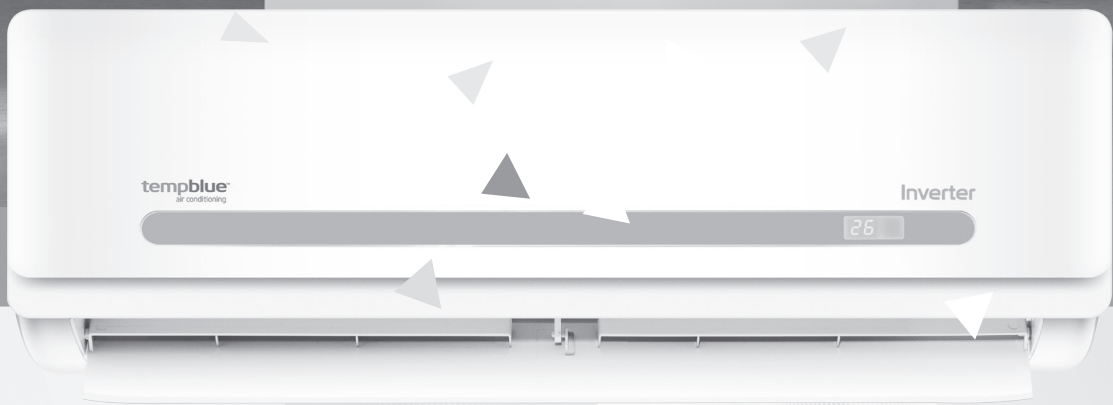
Si Bo persona tin tur e rekisitonan ariba menciona por pasa aplica na edificio di Economic Center 2^{do} piso na Seroe Blanco 8-Y entre 8:00 a.m. – 12:00 p.m. y 2:00 p.m. – 5:00 p.m di dialuna pa diabierna y por puntra pa Sra. Myriam Antonio Delgado directamente.

tempblue™
air conditioning

HI WALL INVERTER | 60 HZ

K Series **Up to 17 SEER**

Carnaval
Sale



ITEM DESCRIPTION (BTU)		Total Finance	
9000 BTU INVERTER (INVERTER 0916)	Afl. 699,-	Afl. 66,81 p/m	
12000 BTU INVERTER (INVERTER 1216)	Afl. 799,-	Afl. 74,42 p/m	
18000 BTU INVERTER (INVERTER 1816)	Afl. 1199,-	Afl. 105,02 p/m	
24000 BTU INVERTER (INVERTER 2416)	Afl. 1399,-	Afl. 120,32 p/m	

Sale

TUI ta un socio importante pa Aruba, segun CEO di ATA

TUI a haci presentacion di nan barco "Mein Schiff" na nan partnernan na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta, prensa y invitadonan special tabata tin e oportunidad di ta riba e barco "Mein Schiff", cual ta un barco crusero masha grandi mes. E bishita tabata un invitacion di e compania TUI pa asina e invitadonan por a conoce un poco mas di e operacionnan di TUI na Aruba y den e mercado di Europa.

TUI a haci un presentacion na nan partnernan y riba esaki, CEO di Aruba Tourism Authority (ATA), Sra. Ronella Croes, a bisa cu TUI ta un di e companianan global mas grandi pa loke ta trata viahenan y turismo. E compania ademas di funciona como un agencia di viahe, nan tin nan propio avion, hotel y

otro servicicionan cu nan ta ofrece.

Segun Croes, pa Aruba TUI ta un socio importante y ta yuda Aruba cu e desaroyo di e mercado hulandes, ingles y cu socionan cu ta opera den e mercado canades. E aña aki nan ta introduciendo vuelonan for di Brussels y e vuelonan aki lo ta combina vuelo pa Aruba y La Romana na Republica Dominicana.

E mercado europeo ta uno cu Aruba kier pa e sigui crece y esey ta parti di e planificacionnan. Den e planificacion tambe di TUI tin proyecta un crecimiento di 6% den cantidad di asiento pa e temporada di winter cu ta na caminda (2018-2019), e CEO di ATA a indica.

VACATURE

Faith Revival School

Rooi Afo # 10 • Schooljaar: 2018-2019

Gevraagd:

Volledig bevoegde Leerkrachten voor een Christelijke Basis School

Voor meer informatie Tel. nummer: 583-1010 Mobiel nr.: 592-0925

Email: sveoa@setarnet.aw

CLEARANCE SALE-CASH + CARRY-50% OFF!!

"American Standard" toilet, lavatory, faucets, parts; pvc plumbing, fittings pa sewage + pressure pipe; numbers + letters 7" hard plastics; message flags; American Alum. windows 8x8ft. Garage Door

E & E TRADING

Patiestraat Judra Bldg. Dakota • Tel: 588-2828

BO TA

BUSCANDO UN RETO NOBO

Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?

Pa Motivo di Expansion

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Requisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamentu, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com

L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301

Tel: 582-3026 / 592-1199



STUART SECURITY SERVICES VBA



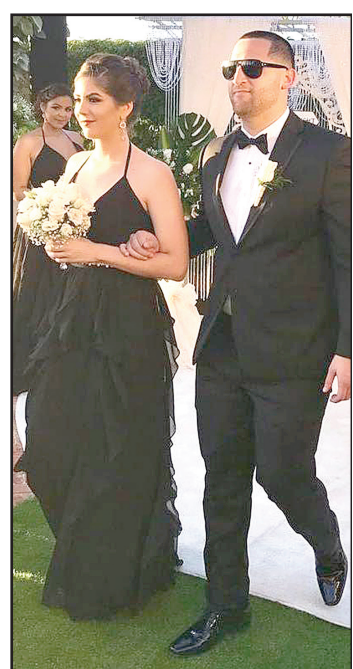
SE SOLICITA

PARA COMPRAR TERENO EN EL AREA DE PALM BEACH.

INTERESADO PARA COMPRAR

1.000 M². CELL: 562-7054

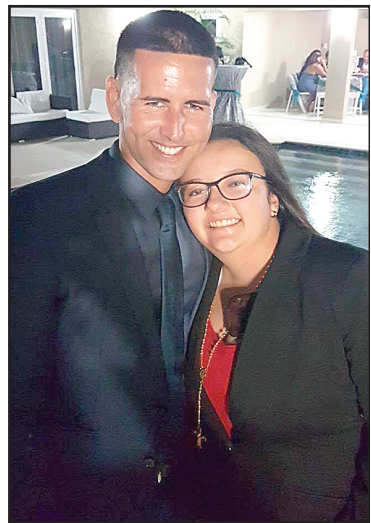
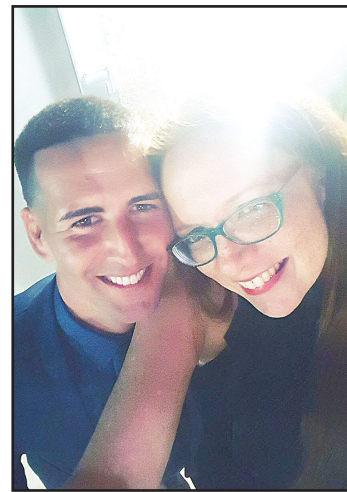
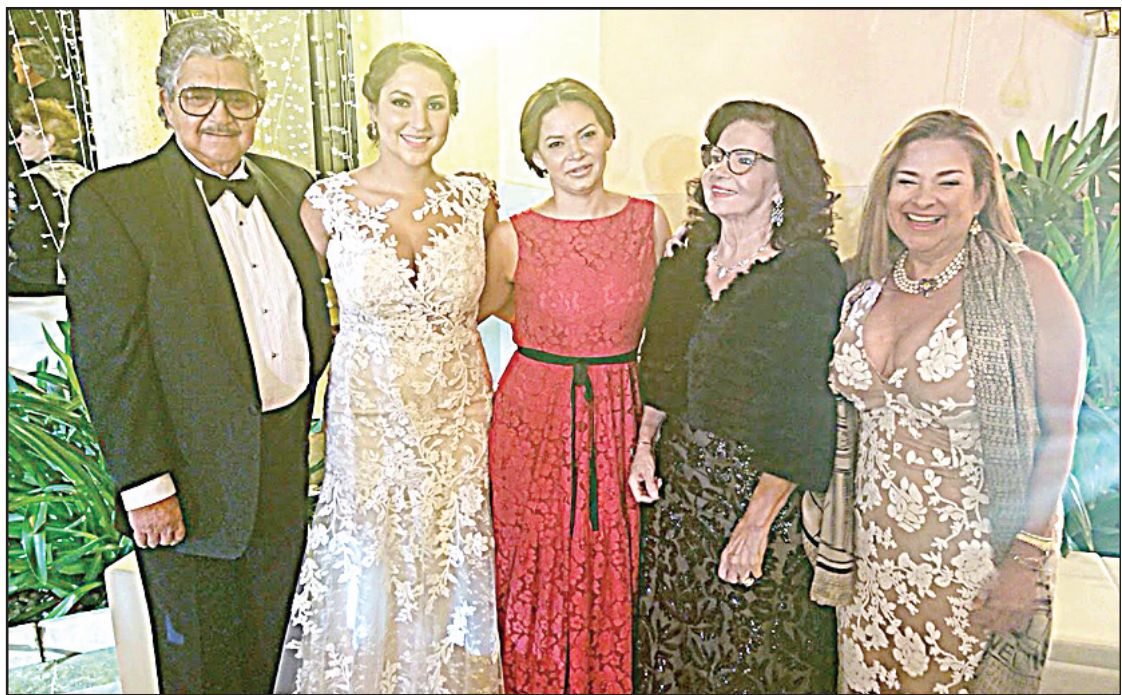
Elegante boda di Frederika Rangel y Eric Elias Mansur Jr.



ORANJESTAD (AAN) – Un bunita ceremonia religioso y un gran recepcion ameno a tuma lugar na residencia di Eric y Sra Patricia Mansur pa e casamento di Frederika Rangel y Eric Elias Mansur Jr. Detaye nan di luho y decoracion a ser prepara pa Gareth Tromp y Patricia. DIARIO ta desea hopi felicidad na e feliz pareha y nan famia Rangel, Booi y Mansur.



Continuacion pagina. 11



Vice presidente di FLPD Benvinda de Sousa:

Acuerdo cu Canadian Bank Note tabata necesario pa salba Lotto

ORANJESTAD (AAN): Un di e argumentonan cu a wordo uza door di Minister di Deporte Danqui Oduber, den un conferencia di prensa, pa no tin confiansa den e Hunta di Supervision ta cu un di e

miembronan, Benvinda de Sousa, ta casa cu un ex Parlamentario di AVP di e ultimo Gobernacion.

Riba esaki e vice presidente di FLPD Benvinda de Sousa a splica, cu el a wordo

lanta door di mayornan cu a siñe respet pa prohimo y semper haci su trabou lo miho posibel. "Nan tabata hendenan sumamente respeta den comunidad y semper mi a sigui nan ehempel," el a bisa.

Pa loke ta e expresion cu dos ruman (Edmond y Endy Croes) a bin ta haciendo riba dje, e ta sigui e expresion di su tata kende semper a bisa "de bagazo no se hace caso", pero asina mes e ta evaluando cu si



e expresionnan hostile y baho contra dje sigui tuma luga, ki paso e lo bay tuma, pasobra e mester tene cuenta cu su famia tambe den tur e expresionnan baho.

Pa loke ta e intencion di di esnan di MEP cu a bisa cu ta evaluando pa bini cu un otro organisacion di Lotto, mirando cu e actual directiva a cera dealnan cu ta perhudica pais Aruba. Si nan kier haci cambio den ley pa bini cu un otro loteria banda di Lotto pa Deporte, laga nan hacie pasobra e ora bo tin competencia. Nan di FLPD ta altanto cu tin un grupo cu kier bira operador di un organisacion di loteria. Pero nan mes mester investiga si ta rendabel pa bini cu un otro loteria, si esey ta loke cu Gobierno kier y Parlamento aproba. E ora lo por tin competencia. Lotto lo sigui cumpli su meta, despues di kita gastonan di operacion y e resto ta bay pa deporte.

Pa loke e asunto di Canadian Bank Notes, el a bisa cu tempo cu a cera e acuerdo pa operacion, esaki tabata envolvi caba. E actual directiva a hereda e relacion cu Canadian Bank Notes for di e Gobierno anterior. Nan tabata provee e software pa loke ta e weganan y nan tin hopi experiencia den e mundo di operacion di loteria. Aruba no ta e prome loteria cu nan ta opera. Pero e cash flow di Lotto tabata asina precario y ningun banco kier a core e riesgo pa duna financiamiento y Canadian Bank Notes a mustra interes den e operacion.

A drenta e deal cu nan pa salba Lotto pa Deporte y e continuacion den e maneho pa cu deporte. Nan a para garantia pa e debe di e fundacion na Caribbean Mercantile Bank. Lotto ta aportando anualmente 5 miyon florin directamente na deporte. Den pasado no tabata ni yega cerca di e suma aki.

GARAGE CENTRAAL
Preowned
 BO SIGUIENTE AUTO SEGUNDA MANO TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF
 CHECK NOS STOCK ONLINE NA
GARAGECENTRAAL.COM

2007 Isuzu D-Max DoubleCab
 PA AFL. **9.999**

2015 Hyundai Eon GL
 PA LUNA AFL. **416**
 PA AFL. **15.750**

MAS CU 120 AUTO DEN STOCK

2013 Suzuki SX4
 PA LUNA AFL. **428**
 PA AFL. **17.750**
 PRIJS REDUCI

2015 Hyundai Accent GLS
 PA LUNA AFL. **561**
 PA AFL. **21.750**

2017 Hyundai Grand i10
 PA LUNA AFL. **618**
 PA AFL. **23.750**

FINANCIAMENTO TA POSIBEL

2018 Suzuki APV Panel
 PA LUNA AFL. **756**
 PA AFL. **29.750**

2014 Chevrolet Aveo
3.500
 DOWN
 DOWN REDUCI

2011 Volkswagen Caddy
 PA LUNA AFL. **587**
 PA AFL. **22.500**

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Pagonan pa luna a base di downpayment di 1/3 di balor di auto y financiamiento via Centraal Lease

Desde 6 di Januari te cu awor autoridad a detene 118 persona durante Carnaval

ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki lo bay tin e ultimo paradanan di Carnaval. For di cuminsamento caba, tabata tin detencion. Segun Lito Lacle, vocero policial, 10 evento carnavalesco a tuma luga, faltando 3. Fakkeltabata tin en total di 24 detencion. Balonnen optocht tabata tin 3 detencion. Caiso di Mucha tabata tin 1 detencion.

Prefinal di Caiso tabata tin 2 detencion. E gran final di calypso tabata tin 2 detencion. Parada di Playa di Mucha tabata tin 16 detencion. Hebbe Hebbe tabata tin 10. Jouvert Morning tabata tin 23, lighting parade tabata tin 17 y por ultimo carnaval di mucha na San Nicolas, tabata tin 20 detencion. E ultimo tresnan, jouvert morning tabata tin 20 aña pasa, Lighting Parade tabata tin 5 aña pasa y carnaval di mucha na San Nicolas tabata tin 8 aña pasa, compara e aña aki cu tabata tin 20.

Edad:
Segun Vocero Sr. Lacle a sigui splica cu motibonan cu ta resalta cu tin posesion di droga y bringamento.



Si wak e edad mas hoben durante e 10 eventonan cu a tuma luga, e edad mas hoben ta 13 aña y e edad mas bieu ta 53 aña. Loke ta resalta ta e edadnan di 15, 16 y 17 aña cu ta bin den mayoria di e detencionnan.

Hopi di e muchanan aki ta kere cu door di tin un cuchiu so, ta castigabel. Pero ley di arma ta bisa cu bo por tin un artefacto den bo poder di tal manera cu por worde uza como arma, tambe ta castigabel. Nan lo ta pensa

cu uzando un sker, no ta castigabel pa ley. Pero den e caso aki, e articulo di Wapenverordening ta cubri esaki tambe.

Pa Polis, tin diferente articulo pa traha cun'e. Mas of menos 25 articulo cu Ministerio Publico cu ta duna Cuerpo Policial pa traha cun'e, cu ta mara na un boet. E tarea ta pa rista e personanan aki y bay over na detencion, si haya algo cu ta castigabel pa ley. Pero tin cu corda, ora detencion cay, tin cu bay warda, unda cu nan lo worde presenta dilanti un subfiscal y hopi biaha fiscal ta presente. Ta un control cu nan ta eherce riba cierto detencion tabata legal of no.

Te awor aki, si mira en total 10 evento tabata tin 118 detencion, awor aki loke kier pa e ultimo 3 eventonan aki, bay sikiera rebaha e cantidad di detencion na minimo. Cada un detencion ta di mas. Mirando e comportacion di hubentud, cual ta e problema di mas grandi cu tin awor aki. Si mira bon, den mayoria di e casonan aki, entre otro Jouvert Morning, 11 di nan tabata menor di edad. Tin cu bay tra-

ha mas duro riba esaki, no solamente Cuerpo Policial. E cifranan aki ta bon pa presenta na pueblo, pero e diferente instancianan tin cu bay traha hunto, pa asina preveni pa e muchanan bay den mal caminda.

Cooperacion:

Pa por haya mihor concientizacion, claro cu cada mayor, gobierno y pueblo tin un rol den esaki. Instancianan cu mester tene na cuenta cu esaki, cu e cifranan ta hopi importante pa nan, por hay'e na Ministerio Publico cu detayenan completo di tal manera cu por traha cun'e, pa campananan di prevencion pa loke ta Carnaval 65.

Pa loke ta listramento na curpa, ta traha cun'e. E cartera ta na bo curpa. Polis por bay over na rista esaki tambe. Den cartera por sconde droga y hasta bala cayente. Muchanan ta birando creativo, y diferente cos por sconde den e carteranan aki. Por sconde hasta pida blade di stanley mas di manera cu por uz'e mas despues. Si e scherf un hende caba, e por muri di esey, segun Lito Lacle.

El a bisa cu nan a manipule pa haya su DNA Mama di Natalee Holloway ta demanda Oxygen Media pa \$35 miyon

ORANJESTAD (AAN): Beth Holloway, mama di Natalee Holloway kende a desaparece na Aruba na 2005, a entama un demanda contra di Oxygen Media. Holloway ta bisa cu e compania aki a use pa asina purba haya muestra di su DNA, tur esaki cu e pretexto cu a haya e restonan di Natalee.

E compania a elabora un serie di 6 programa unda nan tema principal tabata cu "e restonan di Natalee a wordo haya na Aruba".

Segun Beth Holloway den su demanda, ningun resto a wordo haya. Ademá, e ta bisa cu e no lo a duna su DNA si e media aki no lo a manipule bao di e pretexto ey.

Holloway mes e yega di traha pelicula y otro documentarionan riba e topico di



e desaparicion di su yiu. Awor e ta demanda Oxygen Media pa un suma di \$35 miyon dolar.

Fugitivo Kando tira y deteni na Seru di Papaya

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa na Corsow a detene un mucha homber cu tabata wordo busca pa duna cuenta na autoridad. Ta trata di detenido Alejandro Ramiro Geronimo Urselita conoci tambe como "Kando". Relaciona cu mas investigacion el a wordo cera den cel na Barber.

Pa un of otro manera e lo a logra huy y consecuentemente alarma a wordo bati y autoridad a inicia cu buskeda. Segun informe suministra, tin unidad cu a wordo dirigi na Sero Papaya cu e detenido cu a huy for di cel lo ta circula den e area.

Na dado momento autoridad a wak e sospechoso pero e ultimo a cuminsa core pa asina evita di wordo gara. Polis a reacciona y a tira den direccion di fugitivo y el a wordo herida pa cual e no por a sigui huy y el a keda gara. Mientras tanto pa medio di ambulans cu a acudi na e sitio e fugitivo a wordo transporta pa prome auxilio.



BO TIN Pensa DI CONSTRUI DEN 2018?



Bo tin tereno caba? Nos ta design y bereken bo cas. Mapa entrega na DOW Turn -Key delivery. Trabouw cu Garantia. Airco, Cushina y Baño moderno Bel 583-0091 pa un afspraak of e-mail: mejiadesignbuild@gmail.com

Carniceria Central Kerkstr. # 2
Tel: 582-4117
TA BUSCA VERKOOPSTER
Un persona masculino / femenina.
Persona balente, local of firma liber, 30-45 aña, por cuminsa traha mesora, cu por traha den team.
Pasa busca un aplicacion.

Boletin Special

LOTTO
DI DIA

AWE TA BAY TIN
GANADO

JACKPOT
8 di februari

AFL
150.000,-

E ta facil

1. Bishita cualkier rebendado di Lotto y pidi pa bo ticket
2. Cu 2 florin, bo ta kies 5 numbertan entre 01 te cu 30
3. Si no tin ganado cu 5 number, e ta bay pa esun cu tin 4 number bon, asina e ta keda baha te ora tin un ganado!

Corda pidi pa bo Facilito y gana premio Cash Instantaneo!

Tin plan pa Warda Nos Costa bay cay directamente bao Cuerpo Policial

ORANJESTAD (AAN): Idea tey pa Warda Nos Costa bay cay directamente bao Cuerpo Policial.

Sindicato STA recientemente tabata tin un reunion cu minister di Husticia, mr. Andin Bikker, hunto cu Shopstewardnan di Warda Nos Costa y di IASA.

Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA a muestra cu ta un secreto publico cu Warda Nos Costa a worde negligisha malamente pa gobierno anterior, y ta di lamenta, ya cu e ta un departamento crucial pa locual ta trata combatiendo di ilegalidad, di hendenan cu ta ariba nos isla di forma ilegal.

Ta di bisa cu STA a clarifica hopi di e asuntonan aki cu minister. Minister Andin Bikker ta un persona cu ta traha dedica y focus ariba asuntonan cu mester worde resolvi. Pa loke ta high priority, e ta bay atende esakinan di biaha. A papia over di e promocionnan na IASA cu ta pega y tambe esunnan cu ta pega den e Cuerpo di Warda Nos Costa. Asuntonan cu tin di worde atendi cun'e, ekiponan necesario pa Warda Nos Costa por funciona debidamente. A elabora extensamente ariba problemanan di IASA y Warda Nos Costa. Dia 22 di Februari proximo, lo tin un



otro reunion.

Lo bay tin un reunion entre KPA y Warda Nos Costa, pa sondea e posibilidadnan pa Warda Nos Costa cay directamente bou di KPA, aunke tin e posibilidad tambe cu e por bira un Cuerpo ariba su mes, Mescos tin IASA, pero den e caso aki, ta varios gobierno a bin y varios a bay, pero e no a worde formalisa ainda y e no por keda asina, e mester worde formalisa.

Ta hopi ta e problemanan cu a ser treci dilanti, tambe tin un malcontento bastante formal pa locual ta trata esunnan cu ta dirigi e cuerponan aki y esaki ta loke STA por a compronde for di e trahadonan y e delegadonan. Y esaki a worde bisa na e minister, mester bin cambianan radical pa loke ta maneho di e cuerponan aki, ya cu si algo ta bay

malo den e departamento y esun cu ta dirigi e departamento, e ta responsabel pa esaki. Na final di cuenta, ta e minister ta esun cu ta carga e responsabilidad, pero p'esey tin e Hoofd Van Di-enst, cu ta keda responsabel directamente.

Si mester bisa cu nan a experiencia bastante cambio den e ultimo añanan, pa locual ta trata e "happy flow" cu nan a introduci na aeropuerto. Y esaki tabata un negoshi bastante caro, cu nan a haya nan obliga di tuma, segun por a compronde for di e hendenan cu ta traha cu e makinarianan aki. E mesun hendenan cu ta atende cu turistanan cu ta drenta y sali, e no ta funciona 100% y tin cosnan cu ta pasa cu nan ta puntra nan mes, si mester sigui cu e aparatura nan aki. Aruba lamentablemente, hopi biaha ta

bira e proefkonijn di cierto sistemanan, cu despues ta lamenta di esaki. Y e cosnan aki no mester sosode, pa complace ningun hende, pa complace ningun compinchi. Awo gobierno tin di bay studia e sistema cu ta worde practica na Aruba. E ta yuda den cierto sentido pero si e ta "waterdicht" ta keda e pregunta.

Esaki ta cosnan, segun Sr. de Cuba, cu mester bay investiga profundamente, tambe ta pa yuda combati ilegalidad di e pais aki y tambe pa por "profileer" un persona, pa haci esaki e persona mester ta para bo dilanti. Ningun delincuente no ta drenta Aruba, cu "delincuente" skirbi ariba su frenta. Un turista ta bin y ta bisa e ta keda na un hotel grandi, pero nunca e no a yega e hotel. Den e formulario cu e turista ta yena, e ESTA, nan ta yen'e pero ken e persona ta y kico e ta bin haci, den e perfilering por saca afo mas miho, cu e aparato mes ta haci.

Durante e reunion a delibera basta punto cu tin pendiente, pa locual ta Warda Nos Costa pero lamentablemente, ora cu a compila tur e datonan di Warda Nos Costa y minister a scucha tur e cosnan aki, e tambe a lamenta cu e departamento aki a worde negligisha di e

estado aki, pasobra cu nan no tin e ekiponan necesario pa subi caya. Awendia niun hende sa cua malandro tin ariba nos pais. Tin hopi hende ta drenta cu barco, y ta riparabel cu ilegalidad ta crece formalmente ariba Aruba. Pa combati ilegalidad, e departamentonan aki mester ta up to date, den locual ta ekipo y personal. Locual ta departamentonan di IASA, Warda Nos Costa, KPA, CEA, Douane, turta departamentonan cu mester traha den lasonan estrecho cu otro, pa por combati ilegalidad y contrabando tambe ariba e pais akinan. Si no tin un cooperacion entre e departamentonan aki, si tin envidia y jaloezie, esaki ta cosnan cu mester bari-nan for di mesa. Lo mester traha paralelo cu otro, den un cooperacion consistente pa combati locual ta perhudica nos pais Aruba. Y e minister actual tin e vision aki tambe. E no ta bay ta un trabao facil, ya cu pa haya tur e departamentonan aki pa traha hunto, mester tin un consenso den Consejo di ministronan cu ta den e direccion aki mester bay, sino lo bay crash, mirando tur loke ta pasando ariba Aruba, segun Sr. Diego de Cuba, lider di sindicato STA.

Parlamentario Edgar Vrolijk:

Cierto parlamentarionan no sa nan trabao

ORANJESTAD (AAN): Diaranzon durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP, parlamentario Edgar Vrolijk a papia riba e rol di Parlamento.

El a indica cu el a dicidi di papia riba e tema aki pasobra el a tuma nota cu tin hendenan cu tin hopi aña den Parlamento ainda no ta compronde kico ta e rol di un parlamentario.

"Hopi biaha nos ta pasa berguenza, ora cu instancianan manera Raad van Advies, Algemene Rekenkamer of CAFT ta bin bek cerca nos y ta bati dede riba nos, pa-



sobra den pasado nos a yega den un deficit asina grandi, cu parlamento mester a hunga un mihor rol".

"Hopi biaha nan ta bisa cu por ehempel tabata tin

fayonan pa loke ta e presupuesto, falta di control di parti di Gobierno y esey a conduci cu na 2015 nos a wordo poni bao di un curatela financiero".

"Esaki, pasobra parlamentarionan a keda sin hasi nan trabao", segun Vrolijk.

El a sigui bisa cu e rol di un parlamentario ta pa hasi un trabao drechi, esta prepara bo mes, busca pa bo sa, exige e minister y puntre, pasobra bo tin e hermentnan pa hasi esaki.

Vrolijk a indica cu el a lesa un articulo cu parlamentario di AVP Mervin Wyatt Ras y bo ta wak cu apesar di ta den Parlamento for di 2001, e no ta compronde su rol como parlamentario.

Segun Vrolijk, den e articulo tin diferente mentira,

entre otro cu na December Gobierno actual a fia 150 miyon florin.

"Bo ta pone cifranan di fantasia y despues bo ta pone cu e deficit financiero ta 275 miyon, cu ta inclui e deficit anterior".

"Esaki no ta berdad, pasobra ainda tin cu inclui 130 miyon, pues e ta mas cu 400 miyon". Esaki segun Vrolijk, kende a sigui muestra riba e diferente errornan den e articulo y e ta haya cu esaki ta muestra di e hecho cu e parlamentario ey no conoce nos constitucion y cu nunca el a siña algo.

Filomena College ta desmenti cu e dos cacho a wordo maltrata riba nan tereno

ORANJESTAD(AAN): Tin cierto cosnan cu ta coriendo rond riba medionan social, mencionando nomber Filomena College MAVO, cu tin di haber cu maltrato di bestia, etc. den cura di school.

Director di e school, sr. Herbert Goedgedrag, a splica cu na Januari, despues cu a bin back di vakantie di December, a bin ripara cu tin dos cacho riba tereno di school y nan ta basta schuw. Na prome instante no a worry cu nan, pasobra nan no tabata stroba.

Ta algun alumno y docente tabata duna nan cuminda y no tabata tin molester di e cachonan aki. Nan tabata drumi p'abo di e trailer cu nan tin riba tereno. Pero poco poco nan a cuminsa ta haci zonidonnan straño cu no por a duna les den e local.

Pero no a kibra cabes mucho cu e cachonan aki. Ta siman pasa a presenta riba tereno di school dos otro cacho. Un Rottweiler basta grandi hembra y un cacho macho crioyo, tur na sarna y sanger. Nan a bay drumi net riba e gang, unda cu tin cu duna SO e siman eynan cu a pasa. E pret di e asunto aki ta, cu e Rottweiler tabata ataca e werkster y algun mucha y docente riba gang y e tabata un cacho brabo cu no ta pertenece di ta riba un tereno di school.

E ora eynan e asunto a bira mas serio, dia cu a haya un mucha den oficina, kende a bin cerca e cabesante pa pidi pa por wak pa e cacho bay, pasobra e tin mal experiencia cu el a pasa den dje cu Rottweiler y no kier tin un cacho asina cerca di dje na school.

Hunto cu secretaria, e cabesante a yama diferente instancia con pa yuda cu e school. Prome instancia tabata polis y nan no por a yuda. Nan no tabata tin un number. Pero despues di busca, a bin haya algun number di Aruba Crijojo Trappers y tambe Veterinaire Dienst, shelternan, pero ningun instancia a reacciona. Ningun instancia por a yuda cu e cachonan aki. Ta e unico instancia cu a ofrece tabata Veterinaire Dienst y nan a laga sa cu ta paga 150 Florin y na ta pone un kouchi y ta busca e bestia y bay cu nan. No a busca Veterinaire Dienst pa bin mata ningun cacho, pasobra na e school, no ta mata cacho. Ta stima bestia. E cabesante, e colega y muchanan tur ta stima bestia. Durante e proceso aki, sec-



retaria a pone riba Facebook e potret di e Rottweiler y un ex alumno di e scol a reacciona, bisando cu e kier e cacho. A invit'e pa bin pa bay cu e cacho.

E ex alumno enberdad a bay e scol, y ta un hende cu ta stima bestia, por cu bestia y a bay cu e cacho.

Ningun momento ningun cacho a bay den e haula di Veterinaire Dienst. E otro dosnan cu a keda drumi bao di e trailer, a keda trankilo y esun cu sarna a desaparece y no a mir'e mas.

Door di e fin di siman largo, no a haya chens pa haya Veterinaire Dienst pa nan bin busca nan kouchi bay cun'e. E cabesante a hala e kouchi un tiki pa mustra na caya, pa durante parada di Carnaval, hendenan pasa y ladronnan mira cu tin un kouchi den cura di school y porta tin un cacho brabo. Pesey e kouchi a keda riba e tereno di school.

A bin compronde ayera cu tin alumno di e school basico



cu a bin reclama pa dos baki cu nan a pone riba e tereno di school, pa cria e cachonan aki.

Docentenan di e school a bisa cu no por haci esey. No por cria cacho riba e tereno di school. Si kier cria e cachonan, busca nan, bay cu nan y no tin problema. Probablemente a yama otro instancianan, cu atardi

dos hende tabata cana riba e tereno di school, sin permiso di e cabesante, sin permiso di SKOA, pasobra tin un borchina porta cu ta bisa cu no mag subi tereno di school. Nan a bin filma y haci manera cu e school ta bezig cu algo malo, algo fout. Ni sikiera nan tabata tin e decensia di yama e cabesante. Ken no conoce

director di Filomena College MAVO? Si yama e cabesante, e ora por haya tur informacion. E cabesante ta lamenta esaki pasobra esaki a bay riba medionan social. Hendenan ta skirbi disparate, dañan imagen di hende, yama e cabesante y school pa tur sorto di nomber, loke no ta berdad.

Dos aña pasa tabata tin na school un pushi, cu a haya cuater yiu. A cria e pushinan aki. A cumpra cuminda, nan a bira grandi. Cuater mucha a bay cas contento cu un yiu di pushi. E mama a keda y e cabesante a adopt'e. A laga sterilisa e mama y ta biba cerca dje na cas, hunto cu otro 9 pushi. Tur ta sterilisa, pasobra e si ta cuida su bestianan. No manera esunnan cu kisas ta bisa cu ta cria, pero no ta sterilisa nan cacho y pushinan. E cabesante ta lamenta tipo di insinuacionnan aki y ta spera cu esaki ta clarea e nomber di Filomena College MAVO, no ta locual loke hendenan ta pone eyfo.

Kier yuda yega na solucionnan

Parlamentario Christiaans cu atencion riba problema di cacho y pushi di caya

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP, parlamentario Setty Christiaans a papia tocante e hecho cu el a wak cu a cumenza atrobe cu e campaña di concientizacion riba sterilizacion di cacho cu pushi.

"A cumenza atrobe cu e campaña 'Stimami Sterilizami' y ami como un persona cu ta stima bestia sigur ta apoya un proyecto asina y mi ta aplaudi esnan cu cada biaha ta tuma e iniciativa pa



concientiza pueblo mas tocante cuido y sterilizacion di cacho y pushi na Aruba". Esaki segun e parlamentario, kende a sigui bisa cu el

a tuma nota di e hecho cu un fundacion cu ta gara pushi y cacho riba caminda, a entrega un rapport riba posibel solucionnan cu nan kier

trece den comunidad. Christiaans a indica cu e ta bay tuma contacto cu e fundacion aki pa wak kico Parlamento por hasi pa yuda yega na solucionnan. El a sigui bisa cu quizas lo tin cu adapta cierto leyman pa yuda mas ainda y drecha e bida di e animalnan. "Si otro ya a pensa riba posibel solucionnan, pakico no transforme na un manera cu Parlamento por charge atravez di leyman", segun e parlamentario.

Minister Otmar Oduber:

Cambionan den Parkietenbos lo percursa pa maneho di desperdicio responsabel

ORANJESTAD (AAN): E forma cu ta trata desperdicio na Parkietenbos ta algo cu mundialmente no ta aceptable. Ta actuando contra tur tratado internacional. Si Aruba mester wordo sanciona na e momentonan aki, esaki lo wordo haci na un manera hopi fuerte. Pa loko ta salud di nos ciudadanonan, e rapportnan ta indica cu esaki ta contra tur derecho humano.

Den cuadro di e esaki Gobierno di Aruba y Ministerio encarga cu Medio Ambiente y Infraestructura ta informa di trabaonan cu ta tumando lugar pa trece cambio y mehoracion na con ta maneha desperdicio akinan na Aruba,

A constata cu tin materialnan peligroso cu ta wordo tira riba dump na Parkietenbos exponiendo esnan cu ta traha na e sitio pa diferente brote cu por tuma lugar. E situacion no por perdura y mester yega na un solucion, Minister Otmar Oduber a enfatisa.

Den cuadro di e preparacion cu ta tumando lugar pa tur locual ta trata mihor



maneho di desperdicio akinan na Aruba, 'E steering committee pa maneho di desperdicio ta trahando hopi duro pa loko ta e situacion aki. Mi a ricibi e rapport recientemente cu ta indica estudionan/investigacionnan haci durante e prome 45 dianan. Aworaki ta den e proceso pa tin e openbare aanbesteding, RFI, cu ta tuma lugar na nivel mundial (otro siman esaki ta sali). Tabatin un 'teaser' siman pasa, pa mira con ta bay sanea Parkietenbos, y con lo sigui den futuro cu e maneho di desperdicio

akinan na Aruba. Sea ta bay produci energia, gas, bende e sushi, exporte etc. of cu ta separa.' Ta gradici WEB Aruba NV cu nan expertonan a yuda hopi den e proceso aki hunto cu TNO cu ta involvi pa Gobierno tambe den e proceso hunto cu e Steering Committee. Mientrastanto ta preparando pa e decision cu mester tuma a corto plaso. E rapport ta papia di con ta yega na e fase final y e direccion cu Pais Aruba mester bay. Unabes ta asina leu, lo bay Parlamento tambe pa splica den ki direc-



cion lo kier bay, con lo financiar esaki y con lo yega eyan. Memey di e short cu long term (cual ta e fase cu ta aden aworaki). Ciertu momento lo kier pa 85% di e actividadnan riba Parkietenbos wordo reduci y cu no ta djis sigui acumula riba e sero cu ya ta casi 21 meter halto, Minister Oduber a splica.

A haci un sondeo/ estudio profundo den exterior di e 'envirobales' pa segura cu esakinan no ta toxico pa e tera cu ta hinke den dje y tampoco awa. Hunto cu esey tin henter

un metodo cu a wordo creado door di Serlimar (cu ta keda e compania di Pais Aruba cu ta recohe sushi y maneha di e sitio na pa deposita sushi).

Te ainda e unico sitio legalmente defini na Aruba pa deposita desperdicio ta na Parkietenbos y a apunta Sero Teishi como e di dos sitio cu tambe ta bou di maneho di Serlimar. E intencion ta cu e sistema aki mester perdura pa 1 aña y mey, te na momento cu yega na e tecnologia nobo pa maneha desperdicio na Pais Aruba.

ARUBA DOET tambe lo forma parti di Carnaval 64

ORANJESTAD (AAN): Hunto cu Unity Carnival Group y un grupo di persona cu limitacion ARUBA DOET lo participa den e paradanan grandi di Aruba su Carnaval, diasabra 10 y diadomingo 11 di februari 2018. Participantenan ta bini di diferente instancianan manera, Pasadia Briyo di Solo, Sonrisa, Trampolin pa Trabao, Cas Sjabiruri, Man na Obra, Biba Bao Guia y Ambiente Feliz. E meta principal pa join Carnaval 64 ta pa intergra personanan cu tin cualkier tipo di limitacion den comunidad y pa duna nan oportunidad pa tambe forma parti di Aruba su Carnaval. Preparacionnan ta den full swing! E participantenan mes ta trahando riba nan trahe Carnavalesco. Banda, Hot Ones Band, ta bezig ta train di dia y anochi pa segura bon ambiente durante e paradanan.

Un danki grandi ta bai na tur nos sponsornan cu a haci posibel cu e weekend benidero ARUBA DOET hunto cu Unity Carnival Group ta den e paradanan grandi di Aruba



su Carnaval.

Masha danki AHATA, Marriott Resort & Stellaris Casino, Refineria di Aruba, Setar N.V., Arugas, Deloitte, Bright Bakery, Post Aruba N.V., Notariskantoor Taekma, GP Cargo Services N.V., Print Media, EMCO, Tropical Bottling Aruba, Manrique Capriles, Compra, Andina Ice, Don Pastechi, Ginger Aruba y Daltra Antilles N.V.

ARUBA DOET 2018
210 Proyecto a wordo registra pa ARUBA DOET 2018, diabierna 9 y diasabra 10 di maart 2018. Pa por completa e proyectonan aki tin mester



di 4000 boluntario. Bishita nan website www.arubadoet.com y inscribi awor como boluntario na e trabou of actividad di bo gusto!

Pa mas informacion por tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 582-7666 of manda nan un e-mail na info.arubadoet@gmail.com

Coreccion riba e titulo di Pappers-Lopez Penha



ORANJESTAD (AAN): Den edicion di Diaranzon den DIARIO, tabatin un eror den e nombramento di e titulo di Sra. Pappers-Lopez Penha.

Ta trata di e articulo "Awor ta bay actua mas man duro contra esnan cu ta bende remedi riba Facebook".

Eroneamente DIARIO a menciona cu na Aruba, "Dorylee Pappers-Lopez Penha ta inspectora di salubridad publico."

Esaki mester ta: Inspector General di Inspeccion di Salud (IVA). Door cu na Aruba tin diferente inspector den e Departamento e lo por crea confusion.

Aruba su Inspectora di Salud ta señora Cheryl Rosa-Fingal y e isla tin un Inspectora di Remedi tambe cu ta señora Roselynn Angela.

Carta fuerte mandapa Ministro Knops

Habitantenan di St. Eustatius ta furioso cu decision di Hulanda

ORANJESTAD (AAN): E caso cu ta pasando aworaki na isla di St. Eustatius, caminda Gobierno Hulandes ta desea di interveni den e maneho di e isla, ta hayando reaccion di tur caminda.

Awor ta sali na cla cu e habitantenan no ta mucho contento cu e decision.

Un consehero internacional di St. Eustatius, riba Diamars a manda un carta pa Ministro Knops na Hulanda riba e asunto aki.

Consehero Jared Genser a muestra cu ya dia 18 di December 2017 el a manda un carta na Ministro Knops den cual el a pidi pa habri un dialogo, pero e mandatario Hulandes nunca a reacciona. Y awor e decision di Hulanda pa busca e disolucion inmediato di Gobierno eligi y designa di St. Eustatius.

E decision sorpresivo di Hulanda sin consulta cu e Consejo Insular eligi di St. Eustatius y pueblo di e isla, ta asina impactante manera un violacion flagrante di e obligacionnan di Reino Hulandes bao di articulo 73 di e carta di Nacionnan Uni.

Bao di e provision aki, Gobierno Hulandes ta obliga na "reconoce e principio" di cu e interesnan di e habitantenan di e teritorionan (no autonomo) ta primordial. Ademá, e mester yuda St. Eustatius



'pa desaroya e Gobierno autonomo, pa tuma cuenta cu e aspiracionnan politico di e pueblonan, y pa asisti nan den e desaroyo progresivo di nan institucionnan politico liber.' No por tin interpretacion di "autogobierno" of "institucionnan politico liber" cu ta permiti Gobierno Hulandes unilateralmente corta cabez di Gobierno eligi y designa na St. Eustatius den un medida rapido cu a wordo aproba door di Tweede Kamer y Eerste Kamer den un solo dia.

Di forma similar, un decision asina ta totalmente incompatible cu e rekesitonan di Resolucion 742 di e Asamblea General cu ta muestra cu teritorionan asina mester wordo suministra cu un "medida completo di auto gobierno".

Mirando e forma unilate-

rial, arbitrario y caprichoso den cual Hulanda ta impone e decision aki, ta igualmente cla y raspa cu Gobierno Hulandes ta castigando e ciudadanonan di St. Eustatius di a eligi un Gobierno cu a existi varios biaha pa nan respetar nan derechonan. Esaki ta un violacion cla y raspa di nan derecho pa libertad di expresion den cuadro cu Articulo 19 di e Pacto Internacional di Derechonan Civil y Politico.

E decision aki tambe ta contradeci directamente e derecho di e ciudadanonan di St. Eustatius di tin 'e derecho y oportunidad' di participa den politica den cuadro cu articulo 25 di ICCPR "pa participa den e conducta di asuntonan publico, directamente of via di representantenan cu nan eligi."



Genser ta recorda Ministro Knops, cu e Constitucion Hulandes ta muestra claramente cu e obligacionnan di e tratadonan internacional, manera cu ta poni den e carta di Nacionnan Uni y ICCPR, ta reemplaza e ley Hulandes den cual el a basa pa hustifica e medida di intermedia den Gobierno di St. Eustatius.

Ademá, tin di corda tambe cu Gobierno Hulandes a proclama publicamente riba nan mesun website: "E derechonan humano ta derechonan cu ta aplica rond mundo, na tur hende, na tur lugar y na tur momento. Nan ta e fundeshi di democracia den cual cada persona ta conta cune. Hulanda ta lucha pa proteha y promove e derechonan humano rond mundo." Sinembargo den e medida na St. Eustatius, Den

Haag a djis nenga e Gobierno eligi y su pueblo e derechonan di proceso debido, cualkier revision independiente di e caso di parti un tercer entidad neutral, y cualkier chens di reta e decision aki.

Riba e base legal y moral aki, Genser ta existi Gobierno di Den Haag pa nan stop y desisti di nan accion ilegal. Si acaso Hulanda no haci esey, e ora Gobierno di St. Eustatius lo actua agresivamente pa defende e derechonan di su pueblo, tanto na nivel nacional como internacional, via di tur lugarnan cu ley ta ofrece. E ta insisti na Ministro Knops pa nan hala un paso atras den e decision 'ultra vires' aki. E ta lamenta cu e accion di Gobierno no ta digno di un gran democracia.

Pueblo ta sinti cu DOW ta bin cu medidanan ridiculo awor den 2018

ORANJESTAD (AAN) -- E trabao di supervision di DOW na Aruba ta uno logico of no. Esey ta loke hopi hende a cuminsa ta cuestiona awor cu 2018 a cuminsa.

DOW a haya un wowo scur recien ora cu a bira conoci cu e Departamento di Obra Publico riba e isla no a haci e supervision necesario pa percura cu e proyecto di Green Corridor a cumpli cu tur control y stipulacion manera ta poni den e exigencia y e destaho publico.

Ora cu un rapport a sali, traha door di PriceWaterhouseCoopers door di Minister Oduber e aña aki, a bin sali na cla cu DOW no tabata haci hopi control. Desde januari 2017 e proyecto tabata den 'verhoogd risico' y poco poco di e fase aki a bay pa un situacion di 'at risk' y a termina den un situacion di crisis.

Pasobra a bin sali na cla, cu desde October 2016 caba e proyecto di Green Corridor no



ta wordo maneha segun principianan y regla di DOW mes. Tambe tabatin falta di conocimiento di DOW riba e tereno aki y mucho mas.

Hasta ora di cera caminda, y desvia trafico, e borchinan di desvio no tabata wordo haci manera e standard halto cu DOW tabatin den pasado. Pero hopi lugar ya ta bayendo den

forma di negligencia, y hopi caminda na Aruba no tin ni borch di trafico, ni borch di velocidad maximo, nada.

Pero net e comerciantenan local cu ta tratando di gana nan pan na forma honesto, cu e bon intencion di ofrece tanto turista y hendenan local e mihor servicio, ta wordo castiga na un forma sin piedad awor na 2018.

Ta comosifuera cu DOW a saca su huña y ta buscando guerra cu comerciantenan chikito, y tambe lugarnan grandi.

E voopla di mas grandi ta e recien sentencia di Huez cu a ordena DOW bay pone e Shap di un Watersport bek manera e tabata antes. Esey a socede despues cu ya nan a kibre.

Fuera di esey, por a compromete cu un popular Café riba Lindepark tabata haya molester di awa cu ta dreña su negoshi, y pesey a dicidi na traha un afdak chikito. Esey pa comodidad di e turistanan tambe.

DOW a yega y destrui tur esaki.

DIARIO a haya sa, cu algun siman pasa DOW a yega na un Highrise Hotel y a tuma midi di e piscina, y a duna orden cu esaki ta 50 centimeter mucho grandi, y cu e Hotel tin di bay destrui y haci e pool mas chikito.

DOW ta cla pa destrui e desarojo turistico tambe?

A haya sa tambe, cu na un otro Hotel, a traha bunita un bunita afdak tipo 'represo' (cu ta djis traha di algun biga sin dak) cu ta ofrece tiki sombra na e turistanan ora cu e solo ta na cierto angulo. Esaki tambe a haya orden pa kite, siendo cu e construccion ta uno solido. Riba e potret por mira algo similar cu e afdak tipo represo.

DOW dunando orden pa destrui desarojo turistico!

E speranza tey cu Ministro por cuminsa check ta kico ta pasando cu DOW, di con diripiente ta tumando e actitud aki cu tey djis pa tortura esnan cu simplemente ta trata di yuda turistanan pasa momentonan mas agradable.

Ta incomprendible di con 50 centimeter extra di piscina nifica cu e tin di bay wordo destrui. Di con no a haci e checkeo aki ora cu e proyecto di construccion a finaliza. Cosnan cu ta pone hende cuminsa perde mas y mas credibilidad den DOW.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 8 Februari 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
8490 2050 2954	8863 2994 6443	1980	MERDIA 4001 5869 5454	ANOCHI M 6411 2615 2283
LOTTO "DIA"	FEB: 11-16-18-19-30	BIG 4	M 6058	A 4932

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 3 dia
Pa Parada Grandi di Carnaval 2018.

— 6 dia
Pa observa Dia di San Valentino.

— 50 dia
Pa observa Bierna Santo na Aruba.

— 1324 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 8 Feb. 2018

DOCTER NA WARD

Dr. Ramautar
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD: ERROR: no data---

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

e-CONTACT

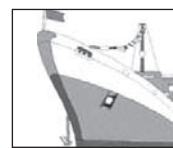
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 8 Februari 2018
Solo ta baha: 6:44 p.m.
— 9 Februari 2018
Solo ta sali: 7:04 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 8 Feb. 2018:
Navigator of the Seas:
(07:00 - 18:00)
—Diabierna 9 Feb. 2018:
Carnival Victory:
(08:00 - 16:00)
—Diasabra 10 Feb. 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—Domingo 11 Feb. 2018:
Viking Sea:



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 6 Februari 2018
14 - 17 - 25 - 48 - 58 MEGABALL: 25

5 Number + Megaball:	\$120.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 2 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 310 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 728 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 18.892 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 15.008 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 116.921 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 279.853 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 9 Februari 2018:
Siguiente Prome Premio: \$136 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
Resultado Diaranzon 8 Februari 2018



1^{er} Premio: 0 ganador Jackpot

2^{do} Premio: 0 ganador Match 4

3^{er} Premio: 8 ganador Match 4

4^{to} Premio: 173 ganador di Afl. 12,00

Joker
14

Proximo sorteo 10 Feb. 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 130.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **L**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Cooperacion entre VUmc y HOH

Hospital a organiza un "Management Development Program" pa ehecutivonan di Hospital

ORANJESTAD (AAN): Hospital a organisa un "Management Development Program" pa Managernan di diferente departamento. E curso aki, facilita dor di VUmc Academie, a entusiasma hopi di esunnan cu a participa, unda cu a siña hopi cos cu por aplica den nan trabou diario. Na final di e curso aki di 1 aña, e participantenan a ricibi un certificado di VUmc Academie.

"Pa casi 10 aña, Hospital ta traha cu VUmc Academie riba diferente tipo di programanan", asina Director Financiero di Hospital, sr. Theo de Kool, a duna di conoce. Un parti di dje cu nos ta hopi orguyoso di dje ta e "Management Development Program", cual 1 aña pasa a start sali. E programa aki tabata pa yuda e Managernan di Hospital haci nan responsabilidad/tarea miho.

"Nos ta spera cu e managernan por cumpli cu nan mesun responsabilidad y nos a priminti nan cu lo duna nan e espacio pa por haci esaki na un manera profesional", asina el a duna di conoce. Miembro di gerencia ta pensa cu esaki ta algo bon p'e organisacion completo y na final e ta alivia e trabou di directiva tambe.

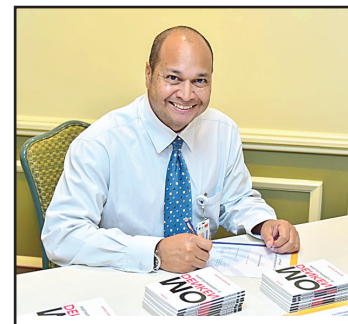
Aña pasa Hospital a cuminsa cu e programa di "Management development", di cual un grupo grandi di Managernan a participa na esaki. Charlaire Huntington, Manager Comunicatie en Voorlichting, kende tambe tabata un par-



ticipante, a duna di conoce cu e trayecto tabata interesante pa motibo cu a cuminsa cu e module pa por a conoce nan mes y ki estilo di maneho nan tin. Poco poco e participantenan a keda desaroya nan mes bayendo over pa e module con nan ta maneha nan team. Asina aki Manager por mira kico ya ta bon y bo kier mantene bon, kico falta pa drecha, y tambe ki direccion di maneho bo kier mantene. Por ultimo a trata e parti di e estilo di maneho conhuntamente cu e organisacion. E Managernan cu sigui e trayecto a termina

e curso cu un presentacion tocante kico a siña durante e aña cu a pasa y unda kier bay den futuro. Y siguramente no a keda sin menciona cu lo mester di nan ayudo pa cu esaki. Pasobra sin e ayudo di e hefenan, e Managernan no por bay dilanti.

"E bunita di henter e trayecto aki tabata, cu a participa hefenan di 'ondersteunende diensten' y hefenan di cuido



hunto cu normalmente no ta mira otro hopi y danki na



e curso aki a cera mas como team cu finalmente e beneficiario di mas grandi ta Hospital mes y su pashentnan", asina Charlaire Huntington a termina bisando.

Setty Christiaans: Pa loke ta e situacion financiero di Aruba

Parlamentarionan y Gobierno di AVP no a actua na un manera responsabel

ORANJESTAD (AAN): E situacion financiero na Aruba a haya basta atencion den e dianan aki y durante un conferencia di prensa, parlamentario di MEP Setty Christiaans a para keto riba e parti di cumplimiento di normanan.

"Normanan semper a existi y durante temporadananan anterior Aruba tabata mantene su mes rond di e norma di debe di 40% di GDP".

Esaki segun e parlamentario, kende a sigui bisa cu ta wordo papia hopi riba desaroyo sostenible, pero desaroyo sostenible ta cuminsa na desaroyo financiero, economico y social.



"Unda nos ta haya e balanza den esakinan pa nos comunidad".

"Den un rapport annual di

Raad van Advies di 2013 unda cu nan a papia di e presupuesto, e ta bisa cu e no tabata aproba y e no tabata di

acuerdo cu e entrega di e presupuesto supletorio".

"El a duna conseho door di bisa cu e no ta uni su mes na e contenido di e rapport aki y hasta e ta bisa cu e hecho cu e tempo aki a surpasa e presupuesto supletorio tabata contra ley".

"El a propone pa traha un ley pa no por persigui e minister na un manera civil ni penal". "Akinan caba Raad van Advies tabata tin su preocupacionnan grandi y ta bisa cu esaki ta e hermentnan cu nos ta ofrece parlamento".

Esaki segun Christiaans, kende a sigui bisa cu parlamento e tempo ey no a contro-

la y a djis vota pro pa locual e minister a bin cune.

Tabata tin diferente pregunta rond di e presupuestonan y e maneho financiero di parti di e gobierno anterior y bo ta wak dicon.

Esaki segun e parlamentario, kende a muestra riba e hecho cu actualmente e debe ta mas di 85% di GDP.

Christiaans a muestra tambe riba e hecho cu dor di e proyectonan di PPP, e chens ta grandi cu e debe lo bira 125% di e GDP, unda cu e gastonan di pais Aruba lo ta mas cu su entradanan y esey ta catastrofico pa nos isla.

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES
No laga e opcionnan bruha bo, un di nan lo representa e opcion di oro. Busca un istoria nobo. Number di suerte 26-13

TAURO
E cambio mester bay poco poco. Na luga di tuma decision sin pensa, bo por habri caminda na un situacion agradabel. Number di suerte 74-93

GEMINIS
Bo lo por mustra e mal manera di compronde di un otro persona of bo por ignora bo preocupacion.. comparti bo sentimento cu bo amistadnan. Number di suerte 28-42

CANCER
Bo lo haya e oportunidad di conoce algo nobo. Un exelente descubrimiento cual lo yega diripiente. Number di suerte 31-32

LEO
Bo lo ta den e evaluacion ya cu bo no ta actualmente suficiente critico na otra persona. Si bo logra no husga otro, lo bo sorprende. Number di suerte 54-23

VIRGO
Awe bo ta habri na e posibilidad di bay riba un caminda nobo y laga atras un custumber bieu. Lo habri diferente opcion. Number di suerte 25-85

LIBRA
Si tin gañamento ta dificil pensa na ken bo lo confia. Pa bo ta sigur, mantene bo wowo y oido bon habri. Number di suerte 51-96

SCORPIO
E parti mas importante no a yega ainda. Ora algo ta yegando na un final natural, lo miho ta pa lage bay. Number di suerte 29-98

SAGITARIO
Bo ta sinti obliga den cambia un situacion. Aunke no tin nada di haber cu satisfaccion. Bo integridad ta parti di ken bo ta. Number di suerte 86-50

CAPRICORNIO
Bida tin su momento bon y esun nan menos bon. Bo ta e unico persona cu por sa te na unda bo kier yega. Number di suerte 49-22

ACUARIO
Lo bo haya e energia di algo cu bo a dedica bo mes. Hopi paden di bo, bo ta bay haya sa kico bo tin cu haci. Confia den bo mes. Number di suerte 23-97

PISCIS
Si di algun manera bo a yega di falta tres cita, awe purba di no entretene bo mes cu algo otro. No duda te ora bo bay dilanti. Number di suerte 63-41

Resultado

4	1	9	7	5	8	2	6	3
2	3	7	4	6	1	8	9	5
8	6	5	2	3	9	4	7	1
1	2	4	3	8	6	7	5	9
9	5	6	1	7	2	3	8	4
3	7	8	5	9	4	1	2	6
5	8	3	6	1	7	9	4	2
6	9	2	8	4	3	5	1	7
7	4	1	9	2	5	6	3	8

Difficulty Level ★★★ 2/07

Dicho di dia;

E mes ta toca, e mes ta balia

E ta contradeci su mes.

Busca palabra

M R B D N M B A H J G S F A S
E O J D R D E Z N W L R V I C
L D K N E O P C C E O P T M A
O A O B P O T P A N R I I G J
D M X Y R M S N T N T I R T Y
R A F U O B M E E A I I S H N
A F F H C J R I P M C S X E H
M I Z A H A C E X U I F M F Z
A D Z C A J H B L J K R K O J
M D J N B B K T U T A S F H C
U I H A L N U S F C E S T U Z
B N M X E R O M A T S E R P S
H Z P Y A L E S S E N A A R F
E T N E M A R E G I L O E V B
V H B W X S E U S S B M Q E B

AGRICULTURA
HEPATITIS
MECANISMO
REPROCHABLE

DIFAMADOR
LESSENAAR
MELODRAMA
SIRENA

FRONTERA
LIGERAMENTE
PRESTAMO
SUFRIMENTO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	4		1		3			
						6		9
	8			9	6			
7		2						6
		8		5		3		
6						5		7
			7	2			4	
1		7						
			5		9		1	

Difficulty Level ★★★

2/08

Mester stop cu sensacionalismo y duna Filomena College un mal imagen

ORANJESTAD (AAN): Na momento cu Raquel Lampe, directora suplente di Filomena College MAVO, a worde avisa cu cierto informacionnan a bay riba social media, cu expresionnan contra di e school y e cabesante, sr. Herbert Goedgedrag, ta eroneo.

Ta trata aki di un situacion caminda cu supuestamente ta worde bisa cu maltrato di bestia ta tuma luga riba tereno di school y cu comentarionan no menos bunita a worde haci den direccion di e school y su cabesante.

Señora Lampe a sigui splica cu ta importante pa busca informacion corecto prome cu saca esaki. Riba e tereno di school, segun e cabesante Herbert Goedgedrag a menciona den un entrevista anterior, un siman pasa un Rottweiler y un cacho crioyo yena cu sarna y sanger, a cana kibra riba e tereno di school y a haci doño di e gang. E Rottweiler ta uno brabo y e muchanan tabata



haya problema cu esaki, mirando cu esaki ta ataca tanto docente como e muchanan mes.

Pa esaki, a cuminsa busca solucion cerca polis, como tambe instancianan concerni, pero no a haya e yudansa manera spera.

Raquel Lampe mes a confirma na DIARIO, cu e Rottweiler a atak'e.

Esey mes ta hopi fastioso y por imagina con e muchanan tambe ta sinti nan mes.

Tarea principal di e school ta pa tene e muchanan safe. Y na momento cu ta bati na porta y no ta haya yudansa, purbando tur manera pa haya solucionnan agradabel, ta momento pa e personanan cu tin e barbaridadnan cu tin riba social media, pa sea rectifica of kita esakinan, pasobra no ta bunita. Sensacionalismo ta algo grandi.

Pero pa laga tipo di comentarionan aki bay rond, no ta agradabel.



E otro cacho cu sarna, berdaderamente el a bay for di e school. E tabata tin e gang tur na sanger. Sa cu sarna ta algo cu ta un malesa di cuero cu por pega na hende. Pa proteha e alumnonan tambe, a busca un solucion. Ta spera cu e situacion aki ta cla y entendible pa tur hende.

E ultimo cacho cu tin awor aki riba tereno, ta den un di e haulanan di Crijajo Trappers, cu e idea pa aloca nan. Tur hende na e school stima

bestia. Lampe mes tin cacho na cas, cu ta cuida y sterilisa manera mester ta y no riba caya.

Tin cacho cu ta drenta den cura di school cu tin banchi, cual ta nifica cu un hende ta nan doño, pero ta cana los y aparentemente hende no ta haya nan falta. Ban ta responsabel pa esaki tambe.

Ban cuida nos bestianan y cu e nomber di Filomena College, keda liber di e mal informacionnan aki.

Ta spera di haya contesta di Minister den corto tempo:

KvK a reuni cu sindicato di douane



ORANJESTAD (AAN) – Diamars, 6 di februari ultimo Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a tene un reunion cu sindicato di Douane SADA pa por scucha di nan banda encuanto e situacion pa cu e convenio di inschaling y salario nobo pa Douane. E reunion tabata uno fructifero caminda cu e sindicato a splica cu nan meta den tur esaki ta pa haya reaccion al caso di parti di Minister di Finanza, Economia y Cul-

tura riba e convenio y ta lamenta e falta di comunicacion cu tabata tin te awe.

Douane ta na altura di nan contribucion na caha di Gobierno y influencia cu algun accion di nan banda tin pa na economia di Aruba. Nan a indica cu nan kier a haya oido cerca Minister sin tin mester di recurri na tuma accion extremo. E no ta e intencion pa organisa un wella, cual impacto lo ta mucho grandi pa pais Aruba. Loke si a tuma luga ta un reunion



cu tur e miembronan di e sindicato durante ora di trabou. Douane semper ta opta na otro formanan pa tuma accion prome cu considera pone trabou un banda.

KvK a informa di su banda cu e accion di poco ora aki toch a haci un efecto di preocupacion den mundo comercial y a causa algun leve retraso den salida di carga e dia ey, Douane a splica cu a

haci un accion di recuperacion di e retraso aki y tabata tin atencion pa carganan vital pa nos economia por drenta mercado durante di nan reunion. KvK di su parti ta haci un apelacion na Minister di Finanzas y Economia pa reacciona riba e peticion di Douane. Ta pidi pa trece dilanti claridad riba e conseho cu Minister tin encuanto e convenio y ki

accion lo ser tuma mirando cu esaki lo mester a wordo implementa dia 1 di januari 2018. KvK ta tuma nota di esaki y ta keda pendiente pa aclaracion di e Minister.

KvK kier gradici sindicato SADA pa acepta e invitacion pa reuni y ta hopi satisfecho cu e resultado. KvK ta desea pa pronto bin cu un solucion pa e situacion aki.

Departamento di Enseñansa ta publica

Catalogo cu lista amplio di e edicionnan di Seccion Desaroyo di Curiculo y di Proyecto di Idioma den Enseñansa

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta desaroya material educativo ya pa mas cu 30 aña pa diferente tipo di scol na Aruba.

Na 1986 a lanta Seccion Desaroyo di Curiculo cu e meta pa percura pa material educativo cu ta tene cuenta cu e mucha cu ta biba na Aruba. Cu tempo e seccion a crece y a percura tambe pa e metanan nucleo pa enseñansa primario y pa e terminonan final pa enseñansa avansa y profesional.

Den curso di tempo a lanta tambe Proyecto di Idioma den Enseñansa cu e meta pa traha riba standarisacion y cultivacion di Papiamento pa sostene introduccion di Papiamento como idioma di instruccion y como materia den enseñansa.

Como refleho di e esfuerzonan cu a desplega den transcurso di e ultimo 30 añanan, a publica un catalogo cu ta contene un lista amplio di e edicionnan di tanto Seccion Desaroyo di Curiculo como di Proyecto di Idioma den Enseñansa.

Gratitud ta grandi na tur e directivanan di scol, scolnan, maestronan, docentenan y demas actornan den enseñansa



pa nan bunita cooperacion; sin nan sosten publicacion di tur e materialnan no tabata posibel.

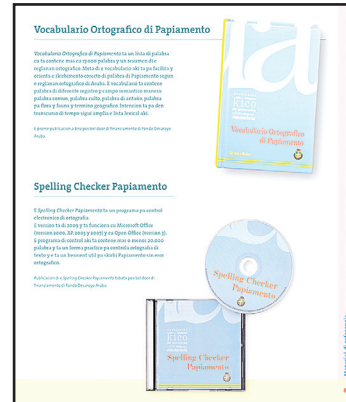
Un palabra di gratitud ta bay tambe na tur e desaroyadornan, traductornan, y redactornan cu a forma parti di e famia grandi di Seccion Desaroyo di Curiculo como tambe di Proyecto di Idioma den Enseñansa. Ta trata aki di mas cu 400 persona cu a duna nan aporte pa produccion y publicacion di material educativo den transcurso di tempo.

E catalogo ta un obsekio di sra. Wietske Dijkstra, director di Idee N.V. Hulanda, kende pa nos departamento, pa casi dos decada, a produci y publi-

ca un cantidad grandi di diferente material educativo. Un gran parti di e publicacionnan no ta obtenibel mas. Otro publicacionnan mas recien a ser reparti na tur scol preparatorio y basico.

E catalogo "Un bista di material, metodo y buki di lesa desaroya pa enseñansa di Aruba" ta obtenibel den forma digital via e website di Departamento di Enseñansa [www.ea.aw]. Ta e intencion pa den futuro publica e materialnan tambe den un forma digital.

Ta e deseo pa e catalogo aki ta un fuente di informacion pero tambe un estimulo pa conhuntamente cu tur actor den enseñansa nos por sigui



produci material na bienestar di enseñansa na Aruba. Pa mas informacion por manda un mail na info@ea.aw. Por acudi na website [www.ea.aw] y por sigui e desaroyonan a traves di facebook page @educationaruba.



Nota pa redaccion: Riba e potret: Minister di Enseñansa dr. Armando Lampe ta ricibi e prome Catalogo for di Gracy Garcia-Dijkhoff, Sharon Rodriguez y Carola Peeters di seccion Desaroyo di Curiculo (DEA).

Gobierno a pasa controla prijs caba den 12 Supermarket rond Aruba

ORANJESTAD (AAN): E siman aki durante un Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Minister señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a anuncia na pueblo cu e prome paso a worde tuma pa amplia e cantidad di productonan di Canasta Basico. Esaki ta den cuadro di e maneho cu e ser humano ta keda central.

Tabata Diamars mainta cu un team di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria a cuminsa cu un control y observacion di prijsnan di productonan den 12 supermercado na e.o. Oranjestad, Noord y San Nicolaas.

E control aki lo sigui full siman di 5 pa 12 di februari. E mandatario a splica riba e trabaonan cu ta tumando luga pa asina cumpli cu e deseo di pueblo, Gobierno di Aruba ta conciente cu

costo di bida ta halto y pa e motibo ey ta hibando un maneho di control y observacion di prijsnan di productonan den supermercado riba varios berduera manera cucumber, lechuga iceberg, tomato roma, brocoli, awacati, pampuna, carot, kool, cabbage, prominenton berde y ciboyo.

Pa locual ta fruta tambe ta tuma nota y control di prijsnan di e.o. patia, apelsina, bacoba, banana, milon, papaya y appel. Ademas ta tuma nota di prijsnan pa algun producto di grano manera pasta, spaghetti, cereal y productonan den bleki y frozen, juice y lechi.

E informacionnan colecta for di e investigacion ta necesario pa calcula e margen di ganashi riba e productonan y evalua si esaki ta aceptabel. Tur comerciante ta obliga pa duna na contro-

ladornan di departamento di asunto economico, e facturación di e productonan cu worde pidi, esaki segun "prijsenverordening".

Asina tambe por informa e pueblo unda nan por haya productonan e.o. fruta y berduera na miho prijs, stimula comerciantenan pa baha nan prijs pa asina ta competitivo. Esakinan tambe lo ta na beneficio di e pueblo.

Na final un raport lo worde traha y lo worde presenta na un grupo di trabao caminda mayorista- y detayistanan lo evalua hunto e resultado y hunto bini cu recomendacionnan na Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura pa por amplia e canasta basico cu mas producto. Ademas hunto lo sondea tur e posibilidadnan pa importa productonan di otro mercadonan cu ta ofrece e calidad



cu Aruba su consumidor ta custumbra. E meta di Gobierno di Aruba ta pa por tin miho prijs di comestibles na alcance di pueblo di manera cu e comerciante tambe ta

mantene un nivel rasonabel di ganashi. Pueblo por sinti e cambio, un gobierno cu ta bisa loke e ta haci y ta haci loke e ta bisa.

Asina Fundacion Museo Arubano a celebra Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN): Anky Vrolijk directora di FMA: Pa di dos biaha consecutivo nos ta organiza nos actividad di celebracion di “Dia di Betico” aki Museo di Industria na San Nicolas.

Semper nos actividad nan ta na nos otro museo nan pero pa e ultimo dos aña nan nos ta organise aki na San Nicolas. Fundacion Museo Arubano ta encarga cu mas museo, nos tin: Fort Zoutman, Museo di Industria (unda nos ta awor) y tambe Museo di Comunidad cu ta na San Nicolas tambe.

Pa locual ta trata Museo di Industria e aña aki nos a pone un actividad un tiki diferente di locual pueblo ta custuma cune caba. Tur esnan cu bin awe por participa na e “selfie scavenger hunt” caminda pueblo por bin y conose mas di e historia pero alavez por saca un selfie cu un di e obheto nan di e museo cu nos a pone riba un lista y haciendo esaki por tin chens pa gana un weekend stay na The Ritz Carlton Hotel.

Na museo di industria, pueblo por mira e seis diferente industria nan cu Aruba a yega di conose. Tambe na e parti ariba por mira grabacion y filmancion nan di hende nan



cu a biba e momento nan aki.

Nos kier a gradici e sponser nan cu a yuda nos paso sin nan e actividad aki no lo ta posibel tambe e team completo di FMA cu ta consisti di e team di museo historico, e team di museo di industria y tambe e team di museo di comunidad, e team nan a traha hopi duro pa por pone e proyecto riba pia y pa logra haya e sponser nan tambe, asina Anky Vrolijk directora di FMA a conclui bisando.





POPO TA INFORMA

Carnaval



Ata ayera discusionnan y comentarionan, y casi tur conversacion tocante musica y carnaval tabata dedica na “Buleria” tocante tocamento of no di Buleria otro aña den festival di tumba na Corsou.

POPO mes tabata di opinion cu NUNCA un banda di cantante di Aruba lo por gana na Corsou. Por corda cu tanto aña pasa tabata tin un competencia tambe na Aruba den Stadion Wilhelmina y cu Corsou a gana y nunca mas a tene un competencia similar. Aruba a rabia y rabia manera tradicion.

Di e opinion di POPO cu banda of cantante no por gana na Corsou mester bisa cu esaki a cambia despues cu a permiti cantante di Aruba participa na Corsou y cu e festival tabata transparente, habri y cu e “imagen di NUNCA por gana” na Corsou, a desaparece.

Cantantenan di Aruba a haci

bon papel y yega te den finalistanan. Aki atrobe e opinion di antaño a haya un golpi

pasobra Rocco a haci un “cos grandi aña pasa”. E aña aki e cambio di opinion a triunfa pasobra e habri caminda na Corsou pa participacion di Aruba cu su banda y copañando un cantante di Corsou. A demostra tambe cu Aruba tin banda cu capacidad grandi pa por gana Festival di tumba na Corsou.

Esaki tin nada di haber di cu Aruba ta mas cu Corsou den tumba. Saca e ideanan y pensamentonan eroneo aki for di cabez. Tabata simplemente cu hurado a mira mas den puntuacion pa Buleria y su cantante participante, cu e otronan. Esey ta tur!.

Awor cu a bini e rumornan di ayera, por bisa cu si ta na Aruba lo por a spera algo similar tambe. Aki tambe lo tabata tin voznan cu lo a lanta cu pretexto di cu mester stop participacion di banda di Corsou. Ta e cosnan ey ta dañá relacionnan. Lo yega dia cu cantante y banda di Corsou lo ta toca den festival di Aruba tambe. Tur mester wordo acepta identico, cu mes chens di gana of perde. Despues di festival, NADA di cual isla ta mihor cu otro. Esey no ta conta mas den e tempo moderno aki.

Pesey POPO tabata contra di comentarionan ayera for di Corsou, si nan ta berdad of no.

Pero ta net e cosnan ey ta dañá no solamente relacion entre e islanan; hendenan di e islanan; pero tambe e organizacionnan involvi y personanan involvi ta wordo tacha por nada.

Buleria ta bay Corsou pa fin di carnaval eynan, y POPO ta spera cu nan lo pasa di lo mas exitoso cu por eynan tambe. E papia e dianan aki ta tocante “Roadjam”.. NUNCA tabata tin un competencia OFICIAL tocante Roadjam den Carnaval. Semper tabata algo di un of mas emisora y cada un cu su propio criterionan y na final tabata haya dos of tres roadjam ganador, depende ta ki emisora bo a scucha. POPO no a tende nada official di esaki pa e aña aki. Solamente cu lo tin huzgamento, pero di parti ken of kendenan, con, y kico criterionan ta etc. POPO no a tende.

Loke si por spera ta cu si “Macaco” ta favorito di un emisora, “Cacho” favorito di otro emisora, “Pushi” favorite serca un di tres emisora, ta eseynan lo ta e ganadornan sigur cerca e emisoranan aki cu ta pusha nan henter dia y anochi te dia di carnaval ainda.

Rasta cu “For once and for all” tambe “Rocco Flava” di Rocco Flava cu Buleria, “Sideliners” di T-Money cu Le Groove, “For a cause” di Easy B cu Tsunami ta esnan mas menciona te awor.

Tur cos awor ta GEWOON AFWACHTEN pasobra e ber-



BIN GOZA DI E FIESTA MAS GRANDI CU NOS

18+ DRINK RESPONSIBLY

@CERBESPRESIDENTEARUBA

@PRESIDENTEARUBA



BISON KIT® E LIJM DI CARNAVAL!

Cu Bison so mi ta traha.

El Louvre® Witec

POPO TA INFORMA

Carnaval



dad ta cuminsa awe nochi na San Nicolas pa fin di e siman aki decision cay..

Tin tambe e otro asunto riba cual ta papia y esey ta Banda di aña. POPO a sinti cu MUSICA no ta contento cu asunto di Roadjam y hasta lo laba man di esaki e aña aki sigur. Oficialmente sinembargo no a

tende nada. Di Banda di aña, POPO ta haya cu a bin laat cu anuncio di esaki. Laat, e aña aki, pasobra tabata algo cu tabata existi caba pero no a wordo implementa debidamente den pasado. POPO a tende si kehonan di bandanan cu no a keda contento cu e anuncio laat, casi na final

di carnaval. Tin cu a laga sa

cu tabata un "Jouvert morning Stunt", pa por haya bandanan pa Jouvert Morning. Di eseynan POPO ta keda na banda. Pero si POPO a sinti cu e "pleitonan y malontentonan "chiki chiki chiki" eterno entre musiconan y bandanan ta existi sonde pero toch clara-

mente den bista di hende. E pleitonan y malcontentonan aki ta haci cu POPO no ta mira UNION den bandanan den termino cortico tampoco. Tur hende ta biba mucho cu NAN INTERES na prome lugar," en de rest mag....." Te mañan!

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Toys 4 us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



PREPARE BO MES PA CARNAVAL CU BURGER KING



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!



Den Parada di mucha San Nicolas



ORANJESTAD(AAN)—Aki por mira algun di e carosanan y roadpiece cu a participa den parade di mucha na San Nicolas y algun a participa tambe den parade di mucha na Playa.

Frida Evertsz corona como Reina Kawara 2018



ORANJESTAD (AAN)- Dia-mars mainta tabata tin un du-shi celebracion di carnaval pa e miembronan di Grupo Kawara. E mainta aki tambe a eligi e monarcnan di e grupo pa 2018.

Como Reina Kawara a keda Frida Evertsz, runnerup Juanita Ramirez, Sra. Carnaval Juanita Lacle, reina boluntario Mena Lumenier.

Como Prins a keda Patricio Jansen y Pancho Joy Franken. Pa deleita musica tabata tey e mainta aki North Star Steel-band caminda tur presente a move e pianan un rato.

Grupo flor di Magdalena, ta corona su Reina, señora Carnaval, Prins cu Pancho 2018



ORANJESTAD(AAN)---Bou di ritmo di musica di Carnaval, grupo flor di Magdalena, a keda pa señor Marcelo Gomez. E dia aki a wordo dedica na memoria di señora Mena Erasmus, kende tabata un ferviente miembro di grupo flor di Magdalena pa hopi tempo, pero cu a wordo scogi pa bay den e reino di Dios.

Carnaval di e grupo y Prins y Pancho di e grupo Magdalena 2018. Como Reina 2018 di grupo Magdalena a keda señora Mena Feliciano. Señora Carnaval 2018 a bay pa Mena Alders. Prins 2018 di grupo Magdalena a keda pa Sr. Modge Gomez y Pancho

2018 di grupo Magdalena a bay pa señor Marcelo Gomez. E dia aki a wordo dedica na memoria di señora Mena Erasmus, kende tabata un ferviente miembro di grupo flor di Magdalena pa hopi tempo, pero cu a wordo scogi pa bay den e reino di Dios.

Muchanan a conta storia di Carnaval na Biblioteca



ORANJESTAD (AAN) --- Durante e custumbra actividad di Conta storia na Biblioteca, den un ambiente totalmente Carnavalesco, Biblioteca Nacional a eligi su Reina Infantil y tambe su Prins cu Pancho Infantil.

Un atardi yena di Gozo na unda cu First Runner-up di Reina infantil Aruba, Shanelly Pines, a conta e muchanan presente di e buki "Fiesta di Awa".

Nos Calypso Queen Pre Infantil "Queen Ivy" Ivy-Ann Bryson, a conta muchanan di e buki "Kaylee ta sali Reina" y no por a keda sin canta su Calypso ganado "Diploma".

Muchanan a hari masha hopi mes cu e chasconan di nos Prins cu Pancho Infantil di Aruba esta Prins "Gusta" (Jacuion Croes) y Pancho "Hari" (Robert Tromp).

Xenon Daal como Rey di Tumba Infantil a pone tur mucha baila sin fin.

Despues a yega e momento tan spera na unda cu a eligi e Prins y Pancho di Biblioteca. Como Prins a keda den persona di e hobencito Oswin Dirksz y Pancho Daxon Rojer.

Como Reina infantil a keda den persona di e hobencita Mady-Anne Dirksz.

Pa clausura e atardi nos Roadmarch queen pre-Infantil queen Easy Z (Zenea Versprey) a canta su Roadmarch "Climbing D Ladder".

Un atardi na unda sin duda, e muchanan a sera mas conoci na e arte di Lesa Buki.



Minister Dangui Oduber:

Miembronan di Hunta directiva di Lotto pa Deporte ta fiesta cu placa for di deportistanan



ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa, Minister di Turismo, Salubridad y Deporte, Sr. Dangui Oduber, a duna un splicacion riba ultimo desaroyo relaciona cu sentencia di caso sumario di Directiva di Fundacion Lotto pa Deporte, na unda huez a suspende e decision pa retira miembronan di e directiva y tambe suspende e decision di

nombra e miembronan nobo. Minister Oduber a indica cu desde luna di Januari nan a cuminsa un proceso pa reemplaza miembronan di directiva di Fundacion Lotto pa Deporte, na unda a manda un carta pa nan, no pa reemplaza nan di inmediato, pero a pidi nan cooperacion pa cede nan funcion pa asina Gobierno nobo por apunta miembronan

nobo di confianza. El a enfatiza cu no a yega na e decision 'zomaar' pasobra nan kier cambia e miembronan di directiva. Nan a tuma e decision basa riba cuatro argumento; e prome tabata cambio di gobierno; di dos argumento ta cu su persona no tin ningun tipo di confianza den ningun di e miembronan di e directiva, kieren si un Minister no tin confianza den miembronan di e directiva nan no por traha cu otro; e di tres motibo ta cu nan a cambia e estatuto den 'afschheidsbeleid' di Gabinete Mike Eman II, despues di eleccion e miembronan di directiva a bay notario cambia e estatuto, segun 'Corporate Good Governance' un miembro di hunta directivo por keda maximo 8 aña den funcion, pero nan a cambia esaki di un manera cu nan por keda den e hunta pa bida largo. Esaki ta contra tur regla di bon gobernacion

y e ta algo inacceptable! E di cuatro argumento ta cu e estatuto di Fundacion Lotto pa Deporte, segun articulo 8 ta duna Minister e autoridad pa nombra y destitui miembronan di e hunta directivo. Segun Minister Oduber su unico interes ta pa deporte haya mas placa pa e deportistanan, ora e ta haya cartanan for di Canadian Bank Note, cu ta maneha Lotto pa Deporte y esaki a mustra cu e directiva ta cobra un compensacion di 600 mil florin pa aña. Nan ta e unico directiva riba e pais aki cu ta haya un compensacion di 600 mil florin pa 'gastonan administrativo'. E mandatario a expresa su disgusto cu un mucha mester bay riba caya bende rifa den solo pa yega na fondonan pa representa Aruba den deporte. Y el a agrega cu facilidadnan deportivo ta cay den otro, pero e directiva ta haya ta bon cu nan

mester haya un compensacion di 600 mil florin! Esaki ta un abuso di fondonan cu mester wordo uza pa deporte. Minister a bisa cu e directiva a scoge pa bay Corte, cu e mihor abogado cu nan por a haya den Reino Hulandes, usando fondonan cu mester bay pa deporte, pa bringa nan doño di trabao. Ora su consehero a yama director di Lotto pa Deporte pa duna cuenta ken ta paga gastonan di e abogado, el a contesta cu 'Minister no tin nada di puntr'e!' Minister a indica cu Lotto pa Deporte no ta e unico fundacion cu gobierno ta traha cune, y nan tin alternativanan cu nan ta considerando pasobra simplemente e no por traha cu e personanan aki! E no ta acepta nan actitud hostil y nan gastamento di placa cu mester bay pa deportistanan.

Parlamentario Robert Candelaria ta suplica tur hende cuida nan mes bon den ultimo siman di Carnaval



ORANJESTAD (AAN): E fin di siman aki lo ta e ultimo siman di carnaval y ainda por mira cu criminalidad ta bibrando algo cu ta keda un problema den carnaval. Gobierno y Minister ta cambia pero criminalidad ta keda mescos den e periodo aki. Despues di tur e añanan trahando como Polis, Parlamentario di AVP Robert Candelaria ta pidi pa tur hende tene cuenta cun'e.

Den e temporada di e carnaval aki, specialmente e ultimo siman, pa cuida bo famia, cuida loke ta di bo, cuida bo propiedad. E ta un responsabilidad di cada un di nos, asina Robert Candelaria a expresa. Un ehempel ta pa cuida e yiunan, pasobra si bo ta bay parada cu nan, zorg pa

nan oido ta proteha. Tambe pa tin sunblock, tin suficiente awa y esunnan cu kier consumi alcohol pa wanta esaki mas limita si ta posibel, asina aki bo ta keda responsabel y consciente.

Tambe pa mira e cosnan cu bo ta trece hunto y cuida esakinan, mira pa esunnan cu ta rond di otro. Ta importante pa corda cu e publico tambe ta e horea y wowo di polis, di cual comparti kico bo mira cu nan. Pa loke ta cas di cada uno, ta importante pa cuida esaki. Ta preferibel pa laga un persona na cas pa asina cuida e cas y vecindario. Polis ta patruya pero tur hende ta responsabel pa nan cas.

Durante e parada tene Aruba limpi y esaki ta responsabili-

dad di cada uno di nos, asina Parlamentario Candelaria a expresa. E fin di siman aki, manera AVP ta haciendo casi 30 aña caba, lo parti cahanan pa pone sushi aden. Lo parti saco di sushi, pero tur hende ta responsabel pa laga Aruba limpi y bunita manera mester ta.

"Esunnan cu ta scoge pa keda cas, famia- y iglesianan, gosa boso weekend y pasa un dushi tempo cu otro. Corda cu e tempo familiar ta hopi importante", asina Parlamentario Candelaria a expresa. Ta keda urgi tur hende pa corda cu nos mes ta responsabel pa nos pais p'e ta safe y bunita. Un Aruba mas safe y mas sigur, ta den man di nos tur. Parlamentario Candelaria a expresa cu pa otro fin di siman nos tur por mira back riba un fin di siman cu tabata safe y safe.

Tur hende mester coopera cu Polis, Brandweer, Rode Kruis, Ambulance y tur esunnan cu ta traha e fin di siman aki, pa asina por tin un fin di siman trankilo y dushi. "Mi kier a gradici cada un di boso pa boso esfuerso, pa boso yudansa y cu nos por mira back riba un fin di siman trankilo, safe y dushi", asina Robert Candelaria a termina bisando.

'Love is in the Air' dia di San Valentino na Renaissance Mall



ORANJESTAD (AAN) --- E regalo pa Dia di San Valentino bo ta haya serca Cupido mes na Renaissance Mall cu ta ofrece un sin fin di posibilidad pa cumpra un regalito riba dia di amor. Probecha e diferente promocionnan cu establecimentonan den Renaissance Mall tin y haci Dia di San Valentino mas special. Ta recomenda e.o Kate Spade, Gucci, D&G, Micheal Kors, Louis Vuitton, Aruba Aloe y mucho mas.

Diferente regalo, na diferente prijs y cu ta 'fit' tur budget! Entrante dia 9 di februari proximo Renaissance Mall lo tin un 'photobooth' na unda clientenan por saca un foto cu

nan ser ker. Esaki ta gratis! Saca un potret y participa den un rifa den cual bo por gana un Renaissance Mall Gift Certificate. Tambe, riba diaranson dia 14 di februari Cupido lo reparti rosa y chuculati na tur cliente, mientras saxofonista El Prove ta deleita tur bishitante cu e cancionnan di amor di mas bunita y memorabel.

Scoge un bunita regalo for di un seleccion di 60 establecimiento, disfruta di un cena of un cocktail na e diferente restaurantnan y café den Renaissance Mall y haci bo experiencia di compras e Dia di San Valentino aki uno realmente excitante.

Deporte Local

Segundo buelta di Campeonato Division honor ta cuminza otro siman

SCHEDULE
CAMPEONATO 17/18



ROUND#2
DIVISION HONOR

DIA	FECHA	ORA	WEGA		TERENO	SCORE
1	Diabierna	16-Feb	8:00 PM	Dakota	vs Estrella	COGT
	Diasabra	17-Feb	6:30 PM	Riverplate	vs Nacional	COGT
	Diasabra	17-Feb	8:30 PM	Caiquetio	vs RCA	COGT
	Diadomingo	18-Feb	6:00 PM	La Fama	vs Bubali	COGT
	Diadomingo	18-Feb	8:00 PM	Britannia	vs Juventud TL	COGT
2	Diabierna	23-Feb	8:00 PM	Nacional	vs Dakota	COGT
	Diasabra	24-Feb	6:30 PM	Estrella	vs Caiquetio	COGT
	Diasabra	24-Feb	8:30 PM	La Fama	vs Britannia	COGT
	Diadomingo	25-Feb	6:00 PM	RCA	vs Juventud TL	COGT
	Diadomingo	25-Feb	8:00 PM	Bubali	vs Riverplate	COGT
3	Diabierna	2-Mar	8:00 PM	Britannia	vs RCA	COGT
	Diasabra	3-Mar	6:30 PM	Caiquetio	vs Nacional	COGT
	Diasabra	3-Mar	8:30 PM	Dakota	vs Bubali	COGT
	Diadomingo	4-Mar	6:00 PM	Riverplate	vs La Fama	COGT
	Diadomingo	4-Mar	8:00 PM	Juventud TL	vs Estrella	COGT
4	Diabierna	9-Mar	8:00 PM	Bubali	vs Caiquetio	COGT
	Diasabra	10-Mar	6:30 PM	Riverplate	vs Britannia	COGT
	Diasabra	10-Mar	8:30 PM	Estrella	vs RCA	COGT
	Diadomingo	11-Mar	6:00 PM	La Fama	vs Dakota	COGT
	Diadomingo	11-Mar	8:00 PM	Nacional	vs Juventud TL	COGT
5	Diabierna	23-Mar	8:00 PM	RCA	vs Nacional	COGT
	Diasabra	24-Mar	6:30 PM	Juventud TL	vs Bubali	COGT
	Diasabra	24-Mar	8:30 PM	Caiquetio	vs La Fama	COGT
	Diadomingo	25-Mar	6:00 PM	Britannia	vs Estrella	COGT
	Diadomingo	25-Mar	8:00 PM	Dakota	vs Riverplate	COGT
6	Diabierna	6-Apr	8:00 PM	Bubali	vs RCA	COGT
	Diasabra	7-Apr	6:30 PM	La Fama	vs Juventud TL	COGT
	Diasabra	7-Apr	8:30 PM	Dakota	vs Britannia	COGT
	Diadomingo	8-Apr	6:00 PM	Riverplate	vs Caiquetio	COGT
	Diadomingo	8-Apr	8:00 PM	Nacional	vs Estrella	COGT
7	Diabierna	13-Apr	8:00 PM	Juventud TL	vs Riverplate	COGT
	Diasabra	14-Apr	6:30 PM	Caiquetio	vs Dakota	COGT
	Diasabra	14-Apr	8:30 PM	RCA	vs La Fama	COGT
	Diadomingo	15-Apr	6:00 PM	Estrella	vs Bubali	COGT
	Diadomingo	15-Apr	8:00 PM	Britannia	vs Nacional	COGT
8	Diabierna	20-Apr	8:00 PM	Bubali	vs Nacional	COGT
	Diasabra	21-Apr	6:30 PM	La Fama	vs Estrella	COGT
	Diasabra	21-Apr	8:30 PM	Dakota	vs Juventud TL	COGT
	Diadomingo	22-Apr	6:00 PM	Caiquetio	vs Britannia	COGT
	Diadomingo	22-Apr	8:00 PM	Riverplate	vs RCA	COGT
9	Diahuebs	26-Apr	8:00 PM	Juventud TL	vs Caiquetio	COGT
	Diasabra	28-Apr	6:30 PM	Nacional	vs La Fama	COGT
	Diasabra	28-Apr	8:30 PM	Britannia	vs Bubali	COGT
	Diadomingo	29-Apr	6:00 PM	Estrella	vs Riverplate	COGT
	Diadomingo	29-Apr	8:00 PM	RCA	vs Dakota	COGT

ORANJESTAD (AAN)- Otro siman Diabierna ta cuminza e di dos round di e Campeonato Division Honor 2017/2018. Weganan ta cuminza Diabi-

erna pa 8'or entre Dakota y Estrella den Stadion Guillermo Trinidad. Weganan ta sigui Diasabra y Diadomingo. Y riba e schedule por mira cu

e weganan ta sigui tur weekend te dia 29 April pa e di dos round.

Por inscribi pa camp di futbol



WORLD CUP
SOCCER CAMP
"ROAD TO RUSSIA" BY 297 SOCCER ACADEMY

FECHA: APRIL 2/3/4/5/6 ORARIO: 9AM-1PM

LUGAR: STADION GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD (DAKOTA)
EDAD: 4-15 (MUCHA HOMBER Y MUCHA MUHER)

ORANJESTAD (AAN)- For di dianan 2 te cu 6 di April lo tin "Worldcup Soccer Camp road to Russia" pa muchanan di 4 pa 15 aña di edad. Esaki ta wordo organiza pa 297 Soccer Academy y ta tanto pa mucha homber como mucha muher cu ta interesa. Lugar lo ta Stadion Guillermo Trinidad

na Dakota. E 5 dia di camp ta inclui training di futbol duna pa KNVB coachnan certifica, training y charoa tocante salud, set di uniform, cuminda y bebida y certificado. Ultimo dia pa inscribi ta dia 15 di Februari 2018 ya cu lugar ta limita. Inscribi na 297socceracademy@gmail.com.

Exprodesk ta organisa estudio tocante bareranan cu ta impedi exportacion

ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria atraves di Exprodesk (DE-ZHI), ta organisa den e periodo di februari pa mei 2018 un estudio tocante bareranan cu ta impedi exportacion. E estudio aki yama "Trade Barriers Impeding Export Readiness". Meta di e encuesta aki ta:

- Descubri dicon negoshinan no ta exportando
- Cua bareranan exportadornan existente ta haya mas significativo
- Con gobierno y facilitadornan por asisti exportacion mas mihor
- Identifica cua ta e factor(nan) cu a motiva exportadornan existente pa internacionalisa

E estudio ta dirigi na doñonan y/of directornan di negoshi mediano y chikito na Aruba. E negoshinan lo ta di tur sector y reparti over henter Aruba. Lo procesa tur informacion obteni di un manera completamente anonimo. E

cooperacion di parti di e negoshinan mediano y chikito ta di gran importancia pa haci e estudio posibel y pa bin cu un maneho structural encuanto exportacion di productonan y servicionan for di Aruba.

Exprodesk ta un 'Export Promotion Desk' cu a habri su portanan recientemente cu e obhetivo pa contribui na un desaroyo economico sostenibel atraves di e capacitacion di nos empresarionan. Pa logra esaki, Exprodesk ta brinda sosten y guia na tur empresario cu lo kier exportar nan producto of servicio door di duna consulta, training y workshop.

Exprodesk ta habri pa duna consulta na tur compania y empresario cu tin interes pa exporta nan producto y servicio entre 8:00 am y 4:30 pm di dialuna pa diabierna segun cita. Nan ta situa den edificio di Sun Plaza, riba segundo piso.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Kristaps Porzingis a scheur ACL di rudia y ta bay perde resto di temporada



NEW YORK: Kristaps Porzingis di New York Knicks a wordo lesiona seriamente na su rudia Diamars anochi, ora cu el a bay dunk un bala den e wega contra Milwaukee Bucks. Despues cu el a Sali for di wega a hasi un MRI

riba su rudia robez y Knicks despues a confirma cu Porzingis a scheur e ACL den e rudia. Door di esaki mester hasi un operacion na e rudia y e ta bay perde resto di temporada. Ora cu Porzingis a cay riba vloer el a keda eybao di do-

lor, despues di cual el a wordo yuda door di dos hungador pa lanta.

E temporada aki Knicks tabata bayendo hopi mihor cu temporada pasa y e pregunta ta con nan ta bay atende cu e perdida aki.

Magic ta bin bek despues di ta perdi pa 21 punto, pa gana Cavaliers 116-98



ORLANDO: Mirando con e prome parti di e wega a bay, tur cos tabata indica cu Cleveland Cavaliers lo gana Orlando Magic cu un diferencia grandi di punto.

Sinembargo, apesar di ta perdi pa 21 punto na dado momento, Magic a bin bek.

Nan a wanta Cleveland na apenas 31 punto den di dos mitad incluyendo solamente 9 punto den ultimo quart, pa gana e wega 116-98.

E cambio pa Orlando a cumenza cu e wega di Jonathan Simmons den tercer quart, unda cu el a anota 22 punto.

Simmons a termina e wega cu 34 punto, cu ta e mayor cantidad di punto cu el a yega di anota den un wega den su carera. Lebron James tabata maximo anotador pa Cavaliers cu 25 punto y 10 rebounds, mientras cu Tristan Thompson a caba cu 12 punto y 9 rebounds

Thunder ta suta Warriors 125-105



OAKLAND: Diamars anochi Golden State Warriors a muestra indefenso contra Oklahoma City Thunder, cu a hunga manera nan tabata tin algo di demostra.

For di inicio di e wega Thunder dirigi pa Russel Westbrook y Paul George, a domina e cancha.

Kevin Durant a anota 33 punto contra su ex equipo, pero esey

no tabata suficiente.

George a anota 38 punto y Westbrook a caba cu 34 punto, 9 rebounds y 9 asistencia y OKC a gana e wega 125-105.

Carmelo Anthony a hunga solamente 6 minuut door cu el a Sali lesiona for di e wega, pero Thunder no a sinti su falta.

Stephen Curry a termina cu apenas 21 punto pa Warriors.

Santana ta bay opera dede y ta perde 10 pa 12 siman



MINNEAPOLIS: Minnesota Twins a haya un golpi fuerte pa nan rotacion di pitcher, ora cu e pitcher cu mester a tira nan prome wega di temporada Ervin Santana a hasi un operacion riba su dede di mey mey di su man drechi Diamars. Door di e operacion Santana ta bay perde entre 10 y 12 siman.

Mirando esaki, Twins lo por ta pensando pa firma dos pitcher pa yuda e rotacion cu ta inclui Jose Berrios y Kyle Gibson.

E lesion ta bay afecta e status di contrato di Santana, pasobra den e contrato tin para cu si e temporada aki e tira 200 inning of mas, automaticamente su opcion di 14 milyon dollar pa 2019 ta wordo activa.

Noticianan for di Hulanda

Un di cada 10 participante na Carnaval na Hulanda ta pone cachu pa nan pareha



HULANDA: Mirando cu celebracion di Carnaval na Hulanda ta dilanti di porta, feestkleding365.nl a hasi un encuesta bao di e esnan cu ta bay participa na e celebracion, cu mas tanto ta tuma lugar den parti Zuid di Hulanda. E encuesta a wordo teni bao di

alrededor di 2000 persona di Brabant, Limburg y Belgica. E encuesta tabata entre otro pa haya sa un tiki mas di aventuran amoroso cu sa tuma lugar. Un di e conclusionnan di e encuesta ta cu 1 di cada 10 participante na e Carnaval ta pone cachu pa nan pareha.

Pone cachu ta inclui sunchi so of bay mas leu. A resalta cu habitantenan di Helmond ta esunnan cu mas ta pone cachu, esta 29%, mientras cu ningun di e habitantenan di Roosendaal cu a participa na e encuesta a admiti di ta infiel na nan pareha.

Debate den Tweede Kamer riba yamada pa asesina Sinterklaas



DEN HAAG: Tweede Kamer rapidamente kier un debate cu minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus, riba un yamada riba Facebook pa asesina Sinterklaas. E yamada ya caba ta parti di

un investigacion penal. Un mayoria di Tweede Kamer a sostene e peticion di PVV pa tene un debate riba e asunto. E lider di e grupo di accion extremista De Grauwe Eeuw, Michael van Z. ta wordo

sospecha di a pidi pa un atentado di morto. E victima di e atentado aki lo mester ta Stefan de Walle, e actor cu ta hunga e rol di Sinterklaas riba e dia di yegada di Sinterklaas.

Servicio di impuesto ta pidi datonan di banco for di Suiza, di Hulandesnan



AMSTERDAM: Servicio Hulandes di impuesto a manda un peticion cerca nan coleganan Suizo, pa haya e datonan di banco di tur cliente Hulandes di Julius Bar (ex ING Bank). Asina belastingdienst ta sigui persigui esnan cu tin placa scondi na otro pais. Den e añanan cu a pasa caba Servicio di Impuesto di Hulanda na e mesun manera a haya datonan di clientenan

Hulandes cerca e banconan Suizo Credit Suisse y UBS. “Esaki por duna nos un bista den posibel fayonan di paga belasting y placa scondi den exterior”, segun un vocero di Belastingdienst. Door di sconde e placa den otro pais, tin varios Hulandes cu ta paga menos belasting di cual nan tin cu paga realmente.

Homber tabata un tiki mucho honesto cu polis



MECHELEN: E Hulandes David G. di 38 aña tabata den corte na Mechelen na Belgica, debi na un acusacion di posesion di droga. Polis na dado momento a para G. ora cu e tabata core auto, pasobra e tabata core na un manera straño riba caminda. Ora cu polis a puntre si e tabata tin droga cune den auto, e homber a contesta na un man-

era demasiado honesto. “Akinan mi no tin, pero na cas si”, e Hulandes a bisa. Polis door di esaki a bay lista na cas di e sospechoso y eyan nan a encontra 5,5 gram di speed den vriezer. Tambe nan a haya algun resto di marihuana. E huez a duna G. un castigo condicional di 10 luna y un multa di 8.000 euro.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Gobierno y oposicion a no a dicidi riba un fecha di eleccion na Venezuela



Catherine, Dukesa di Cambridge a atende apertura oficial di Centro di Tratamento Comunitario di Adiccion na Wickford, London. E centro a habri su portanan pa clientenan na Oktober y ta traha den un programa di recuperacion di adiccion di 9 siman. Durante su bishita, e Dukesa a wordo informa riba e programa caritativo 'Nubianan den Comunidad', cu ta duna su participantenan salud mental y fisico, asistencia pa independencia, y un mihor calidad di bida.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Gobierno di Venezuela y oposicion a fracasa den nan intento pa yega na un acuerdo riba un fecha pa eleccion presidencial den un dialogo na Santo Domingo, presidente Dominicano, Danilo Medina a anuncia, kende a señala cu e proceso a drenta den un "receso indefini".

"Lamentablemente e biaha aki nos no a yega na un acuerdo, pero nos tin speranza cu tur dos banda por logra na Caracas y produci un acercamento cu por permiti cu nan lo sinta y yega na un acuerdo definitivo", Medina a declara na prensa, despues di reuni cu delegadonan di oposicion.

E mandatario Dominicano a asegura cu oposicion y gobierno a dicidi cu eleccion, cu presidente Nicolas Maduro ta aspira su reeleccion, tuma lugar dia 22 di April, mientras gobierno a pidi pa esaki tuma lugar dia 8 di Maart y oposicion a pidi pa 10 di Juni. Pero delegadonan di oposicion a presenta ayera observacionnan riba e texto, cu no tabata preciso; mientras cu Maduro a bisa "cu solamente nan lo firma e documento" cu tabata riba mesa di diamars, Medina a agrega.

"E dialogo a drenta den un tipo di receso indefini", e gobernante a añadi, hunto cu ex presidente di gobierno di Spaña, Jose Luis Rodriguez Zapatero, facilitador di e proceso.

Segun presidente Dominicano, apesar cu no tabata tin un acuerdo, tanto gobierno como oposicion a manifesta su deseo di mantene habri "porta di dialogo".

"No por a logra un acuerdo, pero Republica Dominicana ta sigui habri pa cualkier momento cu nan kier bolbe sinta den mesa di dialogo", el a subraya.

Oposicion, segun Medina, entre nan peticion durante e proceso tabata habilitacion di partidonan politico cu a wordo exclui recientemente di eleccionnan y liberacion di "preso politico-nan deteni".

Eleccion presidencial a wordo adelanta pa Asamblea Nacional Constituyente pa prome cu 30 di April.

Pence a anuncia sancionnan "mas duro" di Merca contra Noord Korea

Vicepresidente di Merca, Mike Pence, a bisa cu Washington lo revela pronto "sancionnan mas duro" hamas adopta contra Noord Korea, asegurando cu nan no lo permiti Pyongyang "secuestra" Weganan Olimpico di Zuid Korea.

Durante un bishita na Japon prome cu e mester asisti na inauguracion di Weganan Olimpico di Zuid Korea, Pence a priminti cu su pais "lo intensifica su campaña di presion maximo" pa regimen Noord Koreano, hunto cu Tokio.

"Mi ta anuncia cu Merca ta

bay revela pronto, sancionnan economico mas duro y mas ofensivo adopta contra Noord Korea", Pence a declara sin duna mas detaye den un conferencia hunto cu Prome Minister di Japon, Shinzo Abe.

Su bishita di tres dia na Japon a tuma lugar den un momento cu Washington ta busca reforza lazonan cu su aliadonan den e region y mantene presion riba regimen di Pyongyang apesar di recien "distension" den peninsula di Korea.

"Tur opcion ta riba mesa y Merca a desplega algun di

nan recursonan militar mas avanza na Japon y region den general pa protege nos territorio y nos aliadonan, y nos lo sigui haci esaki", el a agrega.

Pa subraya loke Washington ta califica como "abusonan" Noord Koreano contra derechonan humano, Pence lo atende e ceremonia di inauguracion di Weganan di Pyeongchang hunto cu tata di difunto preso Mericano, Otto Warmbier.

Merca y Noord Korea a enfrente den un guerra verbal, na unda presidente Donald

Trump a critica lider Noord Koreano, Kim Jong-Un y a yam'e "rocket man" y e dictador Noord Koreano a menaza cu destruccion nuclear di Merca.

Sin embargo, Kim a adopta un tono mas conciliador den 2018: el a yama pa distension cu Zuid Korea y a acepta invitacion pa su pais participa dens "weganan di paz".

E dos Korea a mantene un reunion di alto nivel luna pasa y hefe di Estado honorifico di Noord Korea lo viaha pa Zuid Korea riba diabierna, hunto cu ruman muher di lider Kim Yo-Jong, kende lo bira prome miembro di famia dirigente Noord Koreano pa bishita e pais.

Japon y Merca a "confirma cu nunca nos por acepta un Noord Korea cu armanan nuclear".

Pence no kier a descarta un reunion cu delegacion Noord Koreano cu tambe lo atende e ceremonia di inauguracion, lagando habri un speranza chikito di un avance diplomatico.



Gobierno di Aruba ta anuncia peticion pa RFI (Request for Information) riba desaroyo sostenibel pa maneho di desperdicio a termino largo.

Gobierno di Aruba ta trahando riba solucionan pa maneho di desperdicio sostenibel.



REQUEST FOR INFORMATION (RFI)

LONG-TERM SUSTAINABLE WASTE MANAGEMENT SOLUTIONS ARUBA

In view of the protection of public health and conservation of the environment and in order to keep pace with evolving international standards and best practices, the Government of Aruba has established the objective to transition from its current solid waste management system to sustainable and sanitary waste management that entails a complete process from the waste sources to the recovery of valuable products and environmentally friendly treatment of the remaining waste.



in connection herewith, the Government of Aruba is actively seeking possible solutions to achieve a combination of sanitary landfilling together with other waste management methods, which are more in line with a circular economy and international standards.

Direction for a sustainable waste management solution for Aruba

To identify pathways towards a long-term sustainable solution for Aruba's waste management, The Government of Aruba follows a three track approach:

- 1 A new solid waste thermal treatment facility for energy recovery
- 2 Closure and remediation of the existent landfill at Parkietenbos
- 3 A new solid waste thermal treatment facility for energy recovery

To this extent the Government of Aruba has prepared a market participation process seeking input from interested industry partners for either solutions on the individual tracks or integrated solutions.

Track 1

RFI 1 solid waste thermal treatment for energy recovery solution

Track 2+3

RFI 2 remediation landfill & a sanitary landfill

Contact

Please visit www.gobierno.aw/ for additional information and to download the RFI documents.

Interested industry partners need to take into account that the comment period for the RFI will end on **March 16, 2018 at 11:59 PM Eastern Time**

Open date

February 08, 2018 at 12:00 AM Eastern Time

Closed date

March 16, 2018 at 11:59 PM Eastern Time

Aruba is an island and a constituent country of the Kingdom of the Netherlands in the southern Caribbean Sea, located about 1,600 kilometers (990 mi) west of the main part of the Lesser Antilles and 29 kilometers (18 mi) north of the coast of Venezuela. It measures 32 kilometers (20 mi) long from its northwestern to its southeastern end and 10 kilometers (6 mi) across at its widest point. Aruba has approx. 110,000 inhabitants and approximately 40,000 households. Aruba receives nearly 2 million stay-over visitors per year.

Gobierno di Aruba ta trahando riba solucionan pa maneho di desperdicio sostenibel. Considerando proteccion di salud publico, conservacion di medio ambiente y pa cumpli cu standardnan y mihor practicanan internacional, Gobierno di Aruba a establece e obhetivo pa trece cambio na e forma cu ta procesa desperdicio pa uno sostenibel y sanitario.

Den coneccion cu esaki, Gobierno di Aruba ta buscando pa posibel solucionnan pa logra yega na un combinacion di metodonan uza pa procesa y deposita desperdicio, cu ta riba mesun liña cu un economia circular y standardnan internacional.

Esnan interesa, por subi riba e website di www.gobierno.aw pa mas informacion.

PREVENT

REDUCE

REUSE

RECYCLE

TREAT



Clientenan di Nagico por gana gasolin gratis pa 1 año



ORANJESTAD (AAN): E campaña di “Cambia, Spaar y Gana” di Nagico Insurances ta terminando y pa esaki tur hende tin e oportunidad ainda pa participa. E campaña aki ta pa tur cliente di Nagico Insurances cu a pasa renoba of a cambia di seguro pa Nagico Insurances. E campaña di Nagico lo ta terminando asina cu carnaval termina.

Ta masha facil pa participa den e campaña di “Cambia, Spaar y Gana” cu Nagico. Pa por participa y bira cliente di Nagico Insurances, tur hende por manda nan copia di polisa actual, copia di rijbewijs na e Whatsapp di Nagico 592-3378. Tambe e cliente por like e Facebook page di Nag-

ico y ey riba por haya e link di e website: cambiayspaar.nagico-abc.com/win.

Cefrenne Koolman-Arends, Sales & Underwriting a expresa cu representantenan di Nagico Insurances di biaha lo tuma contact cu e potencial cliente pa un quotation. Asina aki bo por bira un cliente di Nagico y por participa y gana centenares di premio. Nagico Insurances ta corda tur su clientenan cu aki un par di dia lo saca e premio di mas grandi, esta gasolin gratis pa henter un anja.

Nagico Insurances ta orguyoso di por a aporta na e dushi carnaval di Aruba y ta conseha tur hende pa disfruta di e carnaval sanamente.



Join the Fun with

KOOYMAN & CARNIVAL

#Coloritis 2018

Clientenan di Nagico por gana gasolin gratis pa 1 año

HORARIO

DIADOMINGO 11 DI FEBRUARI NOS LO TA CERA
DIALUNA 12 DI FEBRUARI NOS LO TA CERA

TUR OTRO DIA NOS HORARIONAN
REGULAR TA VALIDO

FELIZ CARNAVAL!



Kooyman Megastore

Habri non-stop di 7am - 7pm
y diadomingo di 9am - 2pm
Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOOYMANBV.COM



[KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA](https://www.facebook.com/KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA)



KOOYMAN

FRI FEB. 9

SOCAS VS DANCEHALL

All A Carnival edition

LIVE ON STAGE FROM GRENADA

SKINNY BANTON

T-MONEY • RASTA

THE SPICEMAN • DJ WHITEBOY
DJ RUDEBOY • WINE IT UP DJ'S • MC SPONGE

TIME: 21.00 - 03.00 PRE-SALE TICKET: AFL 35 LAST DAY TICKET: AFL 40
DOOR: AFL 45 PRESALE TICKETS AT: CITGO BOULEVARD || CITGO ESSOVILLE
DRAGON CD & ELECTRONICS || MASSIVE FM
FOR VIP TABLE CALL: 5637467
SAND ARUBA - J.E. IRAUSQUIN BOULEVARD, PALM BEACH

Noticia Internacional

Senado di Merca a yega na un acuerdo di presupuesto pa evita crisis fiscal



Mayoría republicano y oposición democrata di Senado di Merca a yega na un acuerdo di presupuesto di dos aña cu, si esaki wordo aproba, lo evita un inminente crisis fiscal. Pero tema di inmigración a keda posponi.

E compromiso a anuncia aumento di presupuesto pa 2018 y 2019, cabando cu financiamiento a corto plazo cu a bira norma y evitando cu Congreso cambia drasticamente prioridadnan di gasto federal.

“Ningun hende ta bay bisa cu ta un acuerdo perfecto, pero nos a haci tur cos posible pa yega na un tereno comun”, segun líder republicano di Senado, Mitch McConnell.

“Despues di lunanan di estancamiento economico, ta un avance grandi”, segun líder democrata Chuck Schumer. “Un ciclo largo di crisis fiscal ta bay caba, esaki a dañá nos clase medio”.

Pero e acuerdo ainda mester wordo aproba den Senado y Congreso, na unda e por keda sin apoyo di republicano y demócratanan mas radical cu reforma migratorio.

E acuerdo, cu tin lunanan

di discusión, a aumenta gasto militar y no militar presenta pa Congreso na 2011.

Tambe ta garantiza fondonan pa enfrenta efectonan di desastre natural, desaroya infraestructura y lucha contra aumento di epidemia di adicción di opioide.

“Pa prome biaha den añanan, nos Forzanan Arma lo tin mas recurso cu nan

mester pa proteha Merca”, McConnell a bisa pa loke ta trata un prioridad comparti pa republicano y demócratanan.

Cas Blanco a reacciona positivamente. “Sigur nos ta contento cu dirección cu esaki ta avanza”, vocero Sarah Sanders a indica.

Pero falta hopi prome cu presidente Donald Trump firma e acuerdo.

Polis a aresta un grupo internacional cu tabata falsifica carchinan bancario

Husticia Mericano a anuncia aresto di 36 persona acusa di participa den In-fraud, un foro especializa den intercambio y compra di datonan personal, principalmente hacking di credit card.

E perjuicio financiero causa pa e red internacional ta alrededor di 530 milyon di dolar.

Departamento di Husticia a indica den un comunicado cu 13 sospechoso a wordo aresta na Merca, Australia, Reino Uni, Francia, Italia, Kosovo y Serbia.

“E proceso y aresto ta entre esnan mas importante cu a tuma lugar den materia di cibercriminalidad”, segun John Cronan, un responsable di asuntonan criminal den DoJ.

Red In-fraud a wordo crea

na Oktober di 2010 pa Ucrainiano, Svyatoslav Bondarenko, di 34 aña, cu ta opera bao seudónimo di “Obnon”, “Rector” of “Helkern” y ainda e no a wordo aresta.

Bao slogan “In Fraud We Trust”, In-fraud tabata pone den contacto cumpradornan potencial y websitenan di benta y transaccionnan cu tin den comun cu ta basa den fraude of usurpacion di identidad.

E organizacion tabata conta cu 10.901 miembro registra na Maart di 2017. Nan por cumpra of bende datonan personal of carchinan falso, como tambe virus informatico.

E victimanan a wordo identifica alrededor di e planeta.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Informe nobo di republicanonan di Senado a alega parcialidad di FBI contra Trump

Un informe nobo di republicanonan den Senado presenta diarazon a argumenta cu FBI ta posiciona contra presidente Donald Trump, aumentando presión contra e agencia, mientras Cas Blanco ta lucha contra investigación di conspiración cu Rusia.

E texto di republicanonan den Comité di Seguridad Nacional di Senado a asegura cu alrededor di 50.000 mensahe di texto entre dos investigador di FBI ta demostra cu nan y otro investigadornan tabata hopi ‘suave’ den investigación

riba candidato democrata pa eleccionnan presidencial di 2016, Hillary Clinton, mientras nan a lanza un investigación riba campaña di Trump.

“E MENSAHENAN NOBO DI FBI TA BOM-NAN!”, Trump a tweet diarazon mainta despues di publicacion di e informe.

E texto di e republicanonan a bisa cu mensahenan personal entre agente di FBI, Peter Strzok y abogado Lisa Page a sugeri un parcialidad pa Clinton, cu esaki a influencia e investigación

riba uso di informacion clasifica di un server priva di email mientras e tabata Secretario di Estado.

E informe a añadi, ademá, cu su mensahenan a aumenta cuestion di si “cuáquier animo personal y/of parcialidad político a influencia accionnan di FBI contra presidente Trump”.

E texto a wordo publica den un momento cu Cas Blanco ta negocia posibilidad cu e presidente wordo entrevista pa Robert Mueller, e Fiscal Special cu ta

investiga posible conspiracion di campaña di Trump cu Rusia den eleccionnan di 2016.

Ex director di FBI, Mueller ta investiga si Trump a trata di obstrui su trabao, un acto criminal cu por pone su presidencia den peligro. Comité di Seguridad a publica 500 pagina di mensahe entre Strzok y Page, mientras nan tabata tin un relacion sentimental y tabata trahando den investigacionnan di Clinton y Trump.



 “like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni lo discuti un tregua na Siria

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni lo mantene un reunion cu portanan cera pa discuti un peticion di funcionarionan di e organizacion pa logra un tregua humanitario di un luna na Siria, fuentenan diplomatico a informa.

Suecia y Kuwait a pidi e reunion di organismo maximo di Nacionnan Uni mientras Forzanan di gobierno Sirio a sigui bombardea Guta Oriental, controla pa rebeldenan, na unda nan a mata varios persona den un di e peor matanza den añanan.

E coordinador humanitario di Nacionnan Uni pa Siria, Panos Moumtzis, a solicita un tregua di un luna pa permiti cu ayudo humanitario yega na civilnan di Guta Oriental.

“Nos ta hopi preocupa pa



atakenan contra civil y obhetivonan civil, manera hospital. E atakenan ta empeora mas ainda sufrimento civil y ta causa un cantidad grandi di desplazamento”, embahador di Suecia den Nacionnan Uni, Olof Skoog a indica.

Alto funcionario di e organizacion internacional

Ursula Mueller a bisa na Conseho luna pasa, cu gobierno Sirio a blokea tur convoys di ayudo cu na Januari tabata na caminda pa zonanan den necesidad. Mas di 13,1 miyon di Sirio mester di ayudo humanitario, incluyendo 6,1 miyon di persona desplaza den e pais.

Brasileronan aresta na Miami pa facilita secuestro di nan nieto

Dos Brasileiro a wordo aresta na Miami pa colabora den secuestro di su nieto di ocho aña, Nico Brann, kende a wordo hiba Brasil pa su mama cinco aña pasa, sin autorizacion di su tata Mericano, autoridadnan a informa.

E caso a ocupa titularnan den tur dos pais, despues cu e tata di e mucha, Chris Brann, a duna su testimonio riba su caso dilanti di Congreso Mericano na 2016 pa pidi Washington pa impone sancionnan contra Brasil pa no cumpli cu Convencion di Den Haag relaciona cu secuestro internacional di menoranan.

Den un pagina nobo di e

bataya hudicial largo, FBI a detene Carlos Guimarães, di 67 aña di edad, presidente di ED&F Man Brasil (un compania di comercio di productonan agricola cu sede na London) y su casa Jemima Guimarães, di 65 aña, na su yegada na aeropuerto di Miami.

Pa loke ta trata aresto di su ex suegironan, Chris Brann a comenta den un comunicado: “Mi ta lamenta hopi cu mester a yega na esaki. Loke mi tabata kier y ainda kier, ta pa mi yiu Nico tin mesun acceso na su dos mayornan. Si Nico ta bolbe Houston, mi ta dispuesto pa pidi oficina di fiscal pa nan ta indulgente den nan maneho di e caso di Carlos

y Jemima”.

Chris Brann, docter di Houston (Texas, zuid), y Marcelle Guimarães a separa na 2012 y tabata comparti custodia di e mucha. E aña siguiente el a viaha pa Salvador, situa den noordoost di Brasil, primintiendo cu e lo bolbe, pero el a haya custodia total den su pais y na unda e tata a purba di recuper’e sin exito.

Welonan di Nico Brann ta acusa di conspiracion y di secuestro parental internacional, y den caso di wordo declara culpable, nan ta enfrenta un condena di hasta cinco aña den un prison federal, fiscal di Texas a informa.

Banco Hulandes Rabobank sanciona na Merca pa lazonan cu narcotrafico di Mexico

Banco Hulandes Rabobank mester paga casi 370 miyon di dolar na Merca pa opera fondonan vincula cu narcotraficantenan di Mexico, Departamento di Husticia di Merca a informa.

Rabobank NA, filial na California di Cooperatieve Rabobank UA, a wordo sanciona despues di declara culpable di obstrui investigacionnan riba labamento di placa di Departamento di Tesoro y di su principal regulador, OCC.

Segun autoridadnan Mericano, empleadonan bancario a sconde informacion na investigadornan durante casi cinco aña.

E sancion di 368,7 miyon di dolar ta un di esnan mas grandi imponi pa Merca den caso di labamento di placa relaciona cu narcotrafico na Mexico.

Pero ta leu di penalidad di

1.900 miyon di dolar contra HSBC na 2012 pa yuda clientenan pa transferi fondonan sospechoso di Mexico, Iran, Siria of Arabia Saudita.

Rabobank a wordo sanciona dos luna despues cu un ex vice presidente di e entidad, George Martin, a dicidi di coopera cu investigadornan riba su supuesto responsabilidad di no mantene salvaguardianan adecua contra labamento di placa.

Fiscalnan a bisa cu entre 2009 y 2012, Rabobank a permiti den nan cuentanan casi 370 miyon di dolar cash imposible di rastrea procedente di Mexico y otro lugarnan. Rabobank ya a wordo sanciona na 2006 y 2008 pa fayonan regulatorio “casi identico”, segun Departamento di Husticia.



CHICAGO, IL: Prome Minister di Canada Justin Trudeau a duna un discurso na invitadonan den un evento di Instituto di Politica di Universidad di Chicago na Chicago, Illinois. Chicago ta e prome di tres ciudad cu Trudeau lo bishita durante su gira na Merca.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel. 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Ta Bende
 Un Toyota Yaris 2005
 automatico cu aircro
 Bon condicion fls 4800,-
 Inf 6610133

CONSTRUCCION
 Nos ta haci tur tipo di
 trabao grandi of chikito.
 Yama nos pa bon prijs.
 Tel: 562-6848

TA BUSCA
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muhe pa traha
 den Bar. Bon salario.
 Tel: 567-6541.
 Adres: Sabana Grandi # 13-C
 Santa Cruz

GRATIS
 Nos ta piki tur sorti auto bieu, pa
 benta afo, graits, Tambe nos ta
 piki aircro, bateria di auto,
 wasmachine, frigidaire, stoof,
 etc, gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano balente.

Ta Huur Aptm
 Paradera 60 A apt 2, 1 camber
 (airco) - 1 baño, Awg 1000.00
 muebla. Incl cable & serlimar.
 Deposito 1 luna. Info CLW Real
 Estate Tel 588 3228 - 593 9976
 www.clwaruba.com

TA HUUR APTM
Montana 28-G apt 1
 1 camber (airco) - 1 banjo
 AWG 900.00 sin-muebla
 Incl cable, gas & Serlimar
 Deposito 1 luna
 Info: CLW Real Estate
 Tel. 588-3228 - 593-9976
 www.clwaruba.com

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

Associated Realtors
 Ta bende Un cas nobo di 2
 piso na Washington /Noord di
 3 kamber y 2 baño, cu cura,
 mas 1 apartamento,
 cas falta finishing touch y pa
 Afl 480.000.00
 Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
 Bo tin un tereno cu of sin
 fundeshi of un cas bao di
 construcion y lo bo kier
 bende, pero no sa con tur e
 tramitenan ta? Anto jama
 Mito na 593 6318

Ta bende
 Calculator med, paar
 bookholder, needmachine med,
 schrijfmap, stoel pa beach, kooi
 pa 2 parha, handbag (med),
 vaas halto ceramica, 20 tayo y
 20 cuchara. Tel 594 3154

SE BUSCA
 Sra. pa trabahar en casa de
 familia, indispensable tener
 experiencia, ida por vuelta. No
 mayor de 40 años. Favor
 llamar de 8:30am - 11:00am /
 3:00pm-5:00pm. Tel: 592-0013

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 /
594-1826.

Bo tin dolor den diferente parti di
 bo curpa? Centro Integro Quatigo
 a habri su porta ofreciendo Un
 solucion real, Acupuntura,
 Quiropractico pasivo, cupin,
 terapia, phycologia, sport
 massage. Nos ta traha cu tur
 seguro. Tel 592 2216 / 587 3384

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning Tapijt,
 sofa, matras y sienta
 di auto. Tel :582-0383
 Leslie Maduro

TO RENT
 1 bedroom apt, Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an app.
 after 12: 745-9765 / 592-3828

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin MAVO diploma o
 enseñanza equivalente. Mester por
 papia y scirbi papiamento, hlandes,
 ingles y spaño. Mester tin propio
 transporte. Intersadonan por yama
 oficina entre 08:00 - 16:00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

Smart Contractor
 Tanki Leendert 174-C lok #1,
 587-0161- 593-1393.
 Aplica entre 9:00-17:00
 Housekeeing, Plubic area,
 Steward kitchen cleaner, Waiter,
 Busser, Gardener,
 Maintenance, Store room.

Te huur
 Apt te Montaña
 Noord, Awg 1000.-
 & 1 maand borg
 Cel 593 0354

Ta busca
 Metsla (albañil)
 Carpinte(carpintero)
 Helper(ayudante)
 561 4988

Ta bende
 Mesa billiard 8 pia comercial,
 panja nobo 3 luna bieuw.
 Coin acceptor cla pa hunga
 pa Fls 5000.-
 Por jama cel 592 1244

**ORANGE MATRASSEN
 FABRIEK**
 Ta fura matras, stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 /
 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

**ELMA MATRASSEN
 FABRIEK**
 Nos ta fura
 matras y box. Busc'e
 mainta y entregue atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

Ta huur
 Apart semi muebla pa 1
 of 2 persona Fls 700.00
 + borg , servicio nan
 exclui. Na catiri
 592 2216/ 593 5543

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado, madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin aircro situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

Ta busca
 Ingeniero civil,
 Arquitecto
 cu permiso
 Tel 741 8996

TA BENDE
 Nissan Sentra
 2008 autm,
 bon condicion.
 Tel: 566-8980

TA HUUR
 Toilet publico pa
 parada di
 carnaval / lus.
 Tel: 563-4086

For Rent
 One bedroom apartment at San
 Barbola 23D with patio and
 parking place unfurnished
 Price awg 800,- per month,
 exclusive water and electricity
 One month deposit.
 Available now call 5938787

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on
 Facebook

Ta Chapi
 Cura ,mantene hardin
 benta sushi afo na
 bon prijs,
 Jama 7496958

ATTENTION!

Clientenan ta busca tereno
 entre 400 - 600 m2.
 Si Bo prijs ta bon, benta lihe.

Buscando casnan di 3 camber
 2 baño, bon area residencial.
 Prijs te cu Afl. 250,000.00

SOLITO REstate at 734.8000

PA AVISO
aviso@diario.aw

MENU SPECIAL
Diahuebs 8 Feb.

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

steak
cutsmall, chicken or
steak wraps, higras
stoba, sopi galinja

Construction

Pega bloki, pleister, traha cura, drecha i traha dak, pega azulehoi i mosiaco, plafond, basha vloer, plumbing i traha cas completo, nos ta Arubiano serio i cu bon prijs 661-2081

Waitress Wanted

Restaurant at Palm Beach looking for waitress work at night need to speak english Apply by whatsapp 7364007

FOR RENT

Apartment studio
Awg.550,-
(Simeon Antonio)
594-5576 / 582-0811

Ta Huur

2 Apartment,
cable, awa i
electricidad ta inclui
Pa info 6619572

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un cas espacioso na Kudawecha di 3 kamber y 2 baño, semi muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,00 pa luna mas deposit. Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

TA HUUR

Apartment na Bushiri, tur cos inclui cu su parking priva, 1 luna di deposit. Por yama of Whatsapp riba 566-9622 of 566-3334 puntra pa Elda.

Señora ta ofrece servicio di masage anti stress na cas.
Tel: 562-9635

PA AVISO
aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

ecotech
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

AWG 65,- INCL TAXES

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Slot Machine on Wheels cu premio den paradanan di carnaval

ORANJESTAD (AAN): Stellaris Casino di Marriott Resort Aruba hunto cu Tropical Bottling Co. e aña aki p'e temporada di carnaval a uni, presentando e "Slot Machine on Wheels". Mirones sinta na banda cu tin cualkier 'gadget' di Tropical Bottling Co. of di Stellaris Casino por hunga y purba nan suerte riba e slot machine. E campaña di "Slot Machine on Wheels" a cuminsa cu un invitacion di Stellaris Casino haci na Tropical Bottling Co., cu tabata masha agradecido di a team up cu e compania p'e productonan cu nan tin pa ofrece. Stellaris Casino a bin cu un concepto creativo y pa prome biaha den historia a bin cu e slot machine riba e ruta di carnaval.

Durante e Lighting Parade di diasabra Stellaris Casino

tabatin promo girls y nan tabata spot esunnan cu tabatin productonan di Stellaris Casino of Tropical Bottling Co. y tabata hiba e mashin cerca nan. Nan tabatin chens pa spin e mashin. Pero pa diahuebs a cambia e concepto un poco, pa asina no pega e parada, nan ta pone e slot machine riba un roadpiece cu stoelman manera un casino. Asina aki e persona ta sinta riba e stoel y purba su suerte riba e "Slot Machine on Wheels", unda cu e hungado lo haya 3 chens pa spin e slot machine, asina Thaina Maduro, Marketing Manager di Stellaris Casino a expresa.

Tropical Bottling Co. y Stellaris Casino a lansa e campaña aki y durante Carnaval 64 nan lo ta cu e "Slot Machine on Wheels" di mas grandi den carnaval, asina Lizzi Arendsz, representante di mercadeo di Tropical Bottling Co., a expresa. Durante e parada si e promo team mira un persona cu un 'gadget' di Tropical Bottling Co., ta invita e persona pa purba nan suerte cu "Spin and win to the Infinity". E campaña aki ta pa esunnan di 18 aña pariba, kendenan lo hunga e slot machine riba e ruta di carnaval.

Stellaris Casino ta invita pueblo di Aruba pa bin e paradanan di diahuebs awo, diasabra y diadomingo pa muestra nan gadget di Stellaris Casino of Tropical Bottling Co. y nan tin chens di spin e "Slot Machine on Wheels". E publico na banda cu tin cualkier 'gadget' di Stellaris Casino di Marriott Resort Aruba of Tropical Bottling Co. tin e chens di spin riba e "Slot Machine on Wheels" y tin chens di gana premio. E 'gadget' cu e publico na banda por tin di Tropical Bottling Co. ta Chill, Balashi, Dewars, T-shirt, banner of algo di Stellaris Casino manera e players card. E hungado tin chens di gana diferente premio hungando riba e "Slot Machine on Wheels".

Jerrino "Bass" Ridderstap di D'Licious y Infinity Carnival Group, a expresa di ta contento cu e grupo t'ey danki na Stellaris Casino y Dewars. Pa tin e "Slot Machine on Wheels" den e grupo, pa Jerrino Ridderstap ta contento cu esaki, unda cu e mes a test e slot machine den parada y a gana 2 biaha cual premio el a regala publico na banda. E experiencia ta "unique" y e ta masha dushi mes, pasobra a bin cu algo nobo den parada. "Mi ta sumamente agrade-



cido, satisfecho y contento cu e idea aki cu Stellaris Casino a bin cun'e", asina el a bisa. Jerrino Ridderstap ta contento cu e ideanan cu Stellaris Casino ta bin cu nan, ta pone nan den

Infinity Carnival Group. Infinity Carnival Group ta invita tur hende pa purba nan suerte durante carnaval na momento cu nan mira e grupo yega cerca.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na number di famia Zara y Fingal nos kier a gradici tur esnan cu a muestra nan atencion durante di entierro di:

Robert James Zara



Un danki special ta bay na Pastor Darren Richardson pa su tremendo ceremonia di despedida. Un danki di curazon ta bay na tur famia amigo y amiganan, bisñanan y conocirnan cu a duna aprecio na mi esposo y mi tata y nos ruman mientras cu e tabata na bida y ariba su dia di entierro. Boso atencion y aprecio tabata un gran consuelo pa nos. Nos kier a gradici tur hende cu di un of otro manera a juda famia durante e momentonan dificil aki. Un danki di curazon.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laid to rest an extraordinary Man



Isaac Joseph Chin

June 16, 1918 - February 7, 2018

Sound of mind and spirit, His only wish not fulfilled is to have reached 100 years

Left to mourn are those who love him.

Oasis Cas di Ciudo
Thank you.

There will be no opportunity for viewing or condolences.

Cu duele na nos curazon staff y personal di



ta anuncia fayecimento inespera di nos empleado

Sr. Luis Alberto Perez Cortez

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 9 februari 2018 for di 7 pm pa 9 pm

Condolencia na su casa, yiunan y famianan.

Cu Dios duna forza na su famia durante e temponan dificil aki.



Oracion pa awe:

Tata Celestial, yena mi cu bo sabiduria pa mi compronde cada dia bo Palabra y e siñansa di Hesus, p'asina mi stima mi prohimo manera mi mes y di e manera ey agrada Bo.



Specialista den seguro di entierro



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Señor ta mi wardador,
min'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di

Marcelo Pedro Maduro

Mihor conoci como: "Shon Pe"
Di White Hill Bar & Restaurant
*26 November 1948 † 29 Januari 2018



Na number di su:

Casa: Liliana Maduro-Hernandez

Yiunan: John "James" Maduro

Leonardo "Leo" Maduro y famia

Sebastian "Kleine" Maduro

Manerayiu: Angelo Werleman

Rumannan:

†Roberto "Robby" Maduro y famia

†Martina Geerman-Maduro y Agileo "Jack" Geerman

Francisco "Shon Fan" y Presentacion "Chonchon" Maduro-Maduro

†Rolando "Jujuchi" Maduro

†Rosendo "Chendo" Maduro

Lucia Maduro

Angela "Rina" y AdriMartilia-Maduro

Sobрино(a)nan: SharlineGeerman y famia

Vilma Geerman y famia

Gilbert "Gil" Maduro y famia

Melisha "Isha" Schwengle-Maduro y famia

Gabriel "Gaby" Maduro y famia

Adrian "Jan" Martilia y yiu

Andreina "Ina" Martilia y famia

Andry "Bubu" Martilia y famia

Tanta: Supriana Luciana Maduro

Tanta di Respet: Epifania "Mia" Irausquin-Geerman

Suegra: Lilia Rodriguez na Colombia

Cuña y Swanen: Adriana Hernandez Casa y famia

Carmenza Hernandez Rodriguez na Colombia

Julian Hernandez Rodriguez na Colombia

Humberto Hernandez Rodriguez Na Colombia

Alejandra Hernandez Rodriguez na Colombia

Primo y primanan (Aruba, Hulanda, Curacao), comer y compernan, amigo y amiganan, Ex Coleganan di Trabou, Ex Deportistanan, bisña y conocirnan.

Deseo di defunto ta pa bin cu uniform deportivo.

Demas famianan: Maduro, Yrausquin, Hernandez, Koolman, Ras, Luciana, Martilia, Krozendijk, Quandt, Kock, Geerman, Dunlock, Bruinburg, Denny, Schwengle, Dijhoff, Rodriguez, Campos, Marchena, Richardson, Tobel, Vlijdt, Beaumont, Mauricia, Alvares, Croes, Burleson, Wever, Winklaar, Spanner y demasfamia nan naHulanda, Boneiro, Curacao y Colombia.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 09 Februari 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolica na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diahuebs 08 Februari 2018 for di 6:00 pm pa 8:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordo manda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

AVP sorprende cu pa scolnan publico Ministro Lampe kier aleha politica pero kier nombra directiva di fundacion



ORANJESTAD (AAN): Un preocupacion grandi ta existi cerca maestronan di school despues di publicacion di un articulo cu declaracion di Minister di Enseñansa, Rudy Lampe, relaciona cu un stichting cu e lo kier funda pa dirigi DPS, pa asina aleha enseñansa mas leu posibel di e mundo político.

Parlamentario Marlon Sneek di fraccion di AVP a tuma nota di algun publicacion cu a sali den medianan di comunicacion caminda a sigui reaccion di Minister di Enseñansa riba esakinan, cual reaccion a causa hopi reaccion di hopi maestro riba e plan cu e mandatarario tin pa cu e punto aki.

Sr Sneek a sigui muestra cu el a ricibi diferente yamada di preocupacion di maestronan di school riba situacion aki ya cu mientras di un banda Minister di Enseñansa ta papia di pone den e caso aki e enseñansa riba un distancia pa saca politica for di dje, pero den mesun rosea ta su persona lo ta esun kende ta bay nombra e diferente miembronan cu lo mester bay bira directiva di e stichting aki, cual sigur ta haci e situacion ainda mas preocupante pa maestronan.

Mirando e cantidad di reaccion cu a ricibi, Parlamentario MarlonSneek hunto cu fraccion di AVP lo bay haci un serie di pregunta na Minister di Enseñansa con e proceso aki ta hinca den otro pa di e forma aki por informa comunidad y sigur esunnan cu ta traha den e sector di Openbare Scholen.

Por a scucha tambe cu lo bay pone e grupo aki riba su mes pero DPS ya caba ta riba su mes ya cu e tin un director cu ta atende cu DPS, y no manera antes cu e tabata simplemente un parti integral di Direktie Onderwijs, pero awor e tin un pia riba su mes, e tin su director y tur su proceso cu ta canando caba.

Fraccion di AVP lo manda un serie di pregunta na Minister pa asina por informa tur cu ta sumamente preocupa camin-
Sigui lesa pag. 44

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Pa evita molester lo busca doño di e porconan

ORANJESTAD (AAN): - Patruya di polis a wordo dirigi na Paradera Villa Park debi cu habitantenan tin molester di porconan cu ta circula den e area. Polis na yegada pa atende e asistencia a wak en berdad dos porco.

Tabata trata di un porco muher y su big (porco baby). Polis a constata tambe cu tin baki sushi lo a wordo bentana na suela. Via portofon e polis a tuma

contacto cu central di polis pa pone e centralista na altura di un cu otro.

Patruya a dicidi pa bay cerca e homber K. conoci pa ta e unico cu tin cunucu den vecindario, pa puntre si acaso e lo por sa si e porconan lo por ta pretence na su persona. Yegando na cunucu patruya a constata cu porta di cura tabata cera y no tabatin ningun hende pa atende polis.

Patruya a dicidi pa bay direccion Santa Rosa pa solicita yudanza pero el a topa tres personal di Santa Rosa na altura di "Bright Bakery".

Nan a declara di ta na altura cu e homber di inicial K. a tuma contacto cu nan y cu e lo bay averigua si e porconan ta pertenece na su persona. Patruya a pone central di polis na altura.

Ladron a bira djaca hasta tas di "Micky" no a scapa

ORANJESTAD (AAN): Centralista den Central di polis a dirigi su patruya den Caya G.F. Betico Croes relaciona cu kiebro den auto. E unidad cu a presenta na unda e delito a tuma lugar a atende e señora inicial S.

Señora S a denuncia e lo siguiente. E ta doño di vehiculo marca Toyota modelo Yaris. Riba 6 februari 2018 anochi

pa alrededor di 20:15 or e ta staciona su Yaris pafo di cura den Caya G.F. Betico Croes. El a laga su Toyota Yaris sera bentana nan y e portanan na lock atras.

Riba 7 februari 2018 den careda di och' or di mainta el a bolbe na su auto y el a wak ademas cu desconocinan a destrui bentana di glas patras banda robez y ademas e glas chikito.

Control cu denunciante a hasi den su Toyota Yaris y a constata cu su tas color cora di "Micky Mouse" a somenta y den e tas tin entre otro mas o menos 9 Stempel di "Bingo". Kehu di kiebro den auto a wordo tuma y esnan encarga cu e investigacion tin cu busca e djaca Ladron cu a comete tanto e destruccion y ladroncia di "Micky Mouse".



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento di :

Hermenegilda Praxedes Croes-Donata
Mihor conoci como "Hilda"
*13-04-1942 - † 3-02-2018
Viuda di † Matio Florencio Croes



Na number di su:

Yiunan: Vda. Mary Basso-Matos
Icho Matos y Ashely Geerman
Anthony Matos y Yvette Maduro
Jeffrey y Edwina Matos-Pereira

Nieto mescos cu yiu: Michel Matos y comprometida

Nieto(a)nan y famia: Sheritza, Severick, Chrislaine, Joannilie, Imilaine, Lilibeth, Alexander, Harold, Melitza, Jeampiere, Justin y Kimberly

Bisanieto(a)nan

Rumannan: Wencita Maria (Chita) y Pedro Danje
Thomas Serapio (Japi) Donata
Vda. Leoncita (Chia) Donata-Danies

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, y ihanan.

Su bisiñanan mas cerca y tur su amigo- y amiganan.

Demas famia: Matos, Donata, Basso, Pereira, Geerman, Maduro, Croes, Danje, Van der Biezen, Tromp, Danies, Wolf, Geerman, De Lange, Stamper, Orman, Scharbaay, Gomez, Ramirez y Loepstok.

Acto di condelancia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 8 februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierio lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 9 februari 2018 di 2'or pa 4'or y despues lo sali pa Santana Catolico na Oranjestad.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia, conocir of amigo.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada;
den kunuku di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa tranquil; pa mi bolbe haña forsa

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento di :



sr. Heriberto Agapito Croes

mihor conoci como "Bebe"

*16-03-1950 - †04-02-2018

Na edad di 67 aña

Na number di su

Señora: Maria Teresa Croes-Grisales Ruiz y famia

Rumannan:

Petra (Chichi)

†Mateo (Theo) y sra. Encarnacion (Hani) y famia

Crescencia (Tensia) y sr. Hans y famia

Ex -Señora:

†Rica Eligia Croes-Koolman

Tur subrina y subrinonan, sobra sobrino y sobra sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganandi Citco Sta.Cruz.

Demas famia:

Croes, Grisales-Ruiz, Koolman, Quant, van Loon, Vrolijk, Geerman.

Ta invita pa asisti na acto di entierio cu lo tuma lugar diahuebs 8 di Februari 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sigi pa santana St.Maria na Sta.Cruz

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 7 di februari 2018 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia of conocirnan.

Diadomingo tin Misa den Kapel di Mariniers kazerne

ORANJESTAD (AAN); Di-aluna venidero pa 9:30 am, lo bay tin Misa den Kapel di Marinierskazerne.

Esaki ta e ultimo weekend di temporada di Carnaval. Pesey e tema di e Misa lo ta: "Pa Abo mi lo kita mi mas-cara".

Pater Paul Vlaar manera custumber ta encarga cu e Misa. Na final lo tin coffie y bolo y chens pa combersa cu otro. Tur hende ta bon bini.

Cont. di pag. 43

da por mostra cu e trahado nan actual ta 'ambtenaar' y ora cu esaki bira un Stichting, e lo bay bira un asina yama 'gelijkgesteld'.

Esaki ta pone cu den e caso aki lo kita e posibilidad si den futuro un di e personanan aki cu ta traha pa D.P.S lo kier un traslado pa un otro departamento di Gobierno, nan lo perde e derecho aki ya cu nan no ta ambtenaar mas.

Esey ta un di e preguntanan clave cu fraccion di AVP a ricibi riba e asunto aki y lo kier haya claridad di e situacion aki pa asina tur involvi den DPS ta na altura kico ta spera nan den futuro si dado caso Minister sigui cu su intencion di crea un stichting pa maneha DPS.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta kere cu opositornan mester stop cu mentira y e wega di potret

ORANJESTAD (AAN): Na e momento aki douane ta trahando riba nan funciehu, nan salarishuis nobo y gobierno aki a pidi e Departamento di Legislacion tambe pa duna mas splicacion riba esaki.

Minister ta traha su trabao na serio y no ta asina cu gobi-

erno no a atende cu douane. Sindicato y su miembronan tin tur libertad pa subi caya, pero si e ta surti un efecto, e minister no sa, pasobra e mandatario ta haci su trabo na serio y a mustre cu urgencia a pidi tur informacion pasobra ex minister Bermudez no a laga nada atras. Nan

por bin cu un potret y haci wega.

Ata e fecha aki e carta tey y cu e fecha cu ta 22 di januari y manera ya treci dilanti cu amenos cu nan a drenta manera ladron y saca potret y a saca potret robes pasobra esaki no tabata den e map sino riba e desk di minister. Mesun dia a mande ministerraad.

E hecho cu nan bay protesta, e mandatario ta kere cu nan mester a bay na trabao di Bermudez aunke cu a worde “weggepromoveerd” of mester a bay cerca e ex coleganan di Bermudez na Parlamento. E sindicato tabata hopi prematuro.

Lo reuni cu tur partido pa yega na resolve e problema:



E famia di RCA ta participa fayecimento di

Sra. Hermenegilda Croes-Donato
mihor conoci como “Hilda”.

Mama di miembro di nos staf tecnico Ichu Matos
y wela di nos hungador Alexander.

Nos mas sincero pesame ta bai na famia di e difunto y
cu DIOS duna e famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu nos bon DIOS por tin un bunita lugar pa
“Hilda”
den su reino celestial



Na number di:

Bebedor nan di koffie na Citgo Sta. Cruz y empleadonan di Citgo
Sta. Cruz. Nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Heriberto Croes
cariñosamente jama Bebe

Nos ta expresa palabra nan di profundo condolencia na su sra y
familiar nan di e defunto Bebe

Cy Bebe sosega na paz.

Con ta resolve e problema aki, Minister Ruiz-Maduro a splica e presidente di SADA cu e siman aki no por mas pero otro siman lo yama SADA, director di Aduana, Departamento di Legislacion y Departamento di Recurso Humano pa hunto cu e minister sinta y asina por splica tur partido kico ta e consejo y kico lo bay ta e decision pa cu esaki, pa tur partido tin tur informacion. Gobierno di Aruba y Minister Ruiz-Maduro desde principio a bin ta atende e caso aki tambe cu tur cu e prioridad y por mira esaki tambe cu e stempel di SPOED con a atende e caso di SADA.

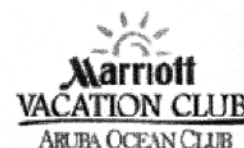
Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 9 februari 2018 di 9or pa 10.15 di mainta na Parokia Inmaculada Conception na Santa Cruz. 8.30 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salbacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosissimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficinan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.



Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Angelica Gonzalez-Arendsz

Na bida Mama di nos colega Joselito Gonzalez

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida

Hopi forza den e dianan dificil aki

Cu “Angelica” sosega na paz.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



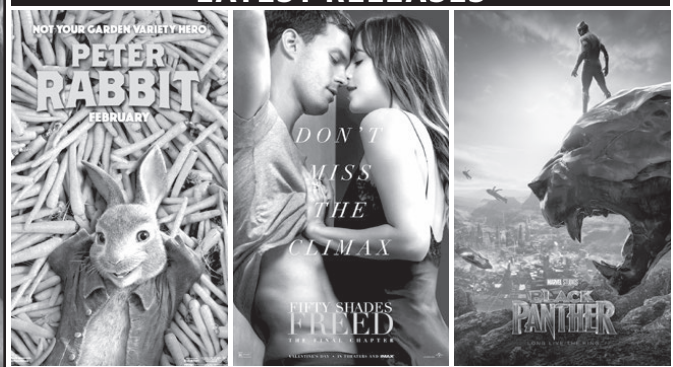
SCHEDULE FOR February 8 - 13

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PETER RABBIT daily: 4:35 5:45 matinee: 11:45 2:05 late: 10:50 NEW PG	PETER RABBIT daily: 4:15 7:00 matinee: 1:45 late: NEW PG
FIFTY SHADES FREED daily: 5:10 7:30 10:00 matinee: 12:15 2:35 late: 12:15 NEW R	FIFTY SHADES FREED daily: 5:30 6:30 8:00 10:30 matinee: 2:00 late: 11:30 NEW R
THE SHAPE OF WATER daily: 8:00 matinee: 1:30 late: 11:00 R	THE SHAPE OF WATER daily: 10:00 matinee: 2:15 late: 12:00 R
MAZE RUNNER: THE DEATH CURE daily: 9:00 matinee: 2:45 PG-13	MAZE RUNNER: THE DEATH CURE daily: 4:00 7:30 matinee: 2:30 PG-13
ROMAN J ISRAEL, ESQ daily: 7:00 matinee: 12:30 PG-13	ROMAN J ISRAEL, ESQ daily: 8:30 matinee: 2:45 PG-13
THE COMMUTER daily: 6:00 matinee: 12:00 late: 12:00 PG-13	THE COMMUTER daily: 5:45 matinee: late: PG-13
DEN OF THIEVES daily: 6:30 9:30 late: 10:30 R	DEN OF THIEVES daily: 6:00 9:00 late: 11:00 R
JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE daily: 8:30 matinee: 3:00 late: 11:30 PG-13	JUMANJI WELCOME TO THE JUNGLE daily: 4:55 9:30 matinee: late: 12:00 PG-13
THE POST matinee: 3:20 PG-13	COCO matinee: 3:15 PG
PROUD MARY daily: 5:55 R	
WOODY WOODPECKER daily: 4:15 matinee: 12:45 PG	

**BLACK PANTHER
PREMIERES
WEDNESDAY MIDNIGHT**

LATEST RELEASES



Marlon Sneek ta convenci cu algun Ministro no tin solucion ni plan di gobernacion



ORANJESTAD(AAN): E sentido di incapacidad pa goberna e pais, ta resalta den practicamente tur declaracion di mandatarionan di e actual gobierno di mep/por/red y den ultimo dlanan esaki a resalta ainda mas, ora por a tuma nota cu simplemente algun Minister no tin solucion ni tampoco plan di gobernacion pa pre-

senta na pueblo.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a muestra cu despues di e reunion cu CAFT por a scucha un serie di declaracion cu no ta cuadra cu realidad di loke a worde trata of informa door di e comision di supervision temporal.

Un caminda Minister Presidente ta sali dilanti y declara

na prensa cu CAFT a keda satisfecho cu e plan di su gobierno pa atende cu presupuesto pa 2018, pero di otro banda e mesun comision aki ta papia cu un pakete di medida di parti di gobierno, ta inevitabel.

“Desde cu gabinete Mike Eman I y II a asumi gobernacion di e pais na 2009, c’un situacion financiero realmente

desastroso, nunca a introduci medida contra pueblo a traha cu esfuerso y dedicacion, pa yega na un presupuesto balansa cu lo habri caminda pa atende cu e debe nacional di nos pais.

Apenas gabinete Wever Croes a asumi responsabilidad apenas tres luna y sin ainda a presenta un presupuesto, ya caba ta papia di medida, ya caba ta pidi placa na Hulanda pa supuestamente atende cu e situacion financiero, mientras cu pa ocho aña largo, Aruba no a tuma un Florin di Hulanda. Den oposicion semper integrantenan di MEP, cu awe ta den gobierno, a papia di bancarota, a papia di debe nacional cu a crece pero e prome obra di e flamante Minister di Finansa, ta di busca placa presta for di Hulanda pa asina nan yega na un presupuesto. Ocho aña largo miembronan di MEP den Parlamento no a studia ningun presupuesto di gobiernonan di AVP, solamente a uza esakinan pa haci politica barata y awor ta para dilanti di un reto cu ta parece cu nan no ta comprende.

Den tur reportahe di CAFT por a mira e retonan cu pais tabata tin, pero semper a sa di goberna cu alma y curpa y awe e ‘jaarrekening nan’ ta muestra e resulta positivo, aki por mira cu gobierno a cumpli cu su obligacionnan y a ehecuta su presupuesto cumpliendo cu normanan stipula cu CAFT. Awor cu gabinete Wever Croes mester traha su presupuesto pa 2018, diripiente tur cos ta malo, nada por y te hasta ta papia awor di medidanan cu mester worde introduci.

Den un publicacion di Prome Minister Evelyn Wever Croes dia 10 di augustus 2017 durante di campaña electoral, como lider di MEP el a declara cu “MEP LO ATENDE PROBLEMA FINANCIERO DI ARUBA SIN MEDIDA.”

Awor nos kier mira nan cumpli “Sin Miedo”, mescos cu AVP a bin ta haci pa 8 aña, tur caminda rond Aruba, den tur bario den tur skina di e isla, por mira un desaroyo cu nunca antes por a ser mira riba e pida baranca aki.

Diario-47

HOME & NATURE



**NOW AVAILABLE EASY LOW
MONTHLY PAYMENTS**

CREDIT AVAILABLE UP TO 24 MONTHS

Come and visit us from Monday through Saturday from 10AM-6PM.

Avenida Milio J. Croes 70 - Dakota

Tel: 521 1188



HOMENATURE

FOR CREDIT BRING: ID, 2 MONTHS PAYSLIPS, PROOF OF ADDRESS (WATER OR ELECTRIC BILL)